el Conv.to dela Rabida encomendado a Fr. Jul. Perez de Marche-
na Guardian de aquella casa, algo Cosmografo, y docto en Letr-
as humanas.

En Cordova empezó á tratar su negocio, y en q.n mas aco-
gim.to halló, fue en Alonso Quintanilla Contador maior de Casti-
lla, hombre prudente, y q. tenia gusto en cosas grandes, y porq.
le parecio persona digna de estimac.n Tanto instó á cerca de su
proyecto, que dando oidos, si no total asenso al caso, los Reyes Ca-
tholicos lo cometieron á Fr. Hernando de Talavera del Ord.n de S.n
Geron.o, Prior de Prado, y Confesor de la Reyna, q. fue despues el Pri-
mer Arzobpo de Granada, q.n hizo Junta de Cosmografos para confe-
rir en ello; pero como en Castilla no havia muchos de esta profes-
ion, ni D.n Xpl enteram.te se daba á entender, porq. no le sucediera
lo q. en Portugal, fue la resolucion mui diferente de la q. espera-
ba: porq. unos decian, q. pues en tantos a.s despues de la Creacion
del Mundo, tan sabios hombres de las cosas del Mar, no havian
tenido noticia de aquellas tierras q. D.n Xpl Colon persuadia
q. se hallarian, no se havia de presumir, q. supiese mas q. todos.
Otros, q. se llegaban mas á las razones de Cosmografia, decian, q.
el Mundo era de tanta grandeza, q. no podian bastar 3 a.s de na-
vegac.n para llegar á lo ultimo del Oriente, azia donde decia D.n
Xpl q. queria navegar, y para confirmac.n de esto, alegaban
q. Seneca decia, por via de disputa, q. muchos hombres pruden-
tes no se conformaban en la question, si el ~~Mar~~ Occeano era infi-
nito, y dudaban si podia navegarse; y quando fuese navegable,
si dela otra parte se hallaba tierra abitada, y si se podria ir
á ella. Decian tambien, q. ninguna parte de esta Esfera inferior
de agua, y tierra era abitada, sino una Corona, ó Cinta pequeña, q.

La Sabana

quedó en nro hemisferio sobre la agua, y q. todo lo de mas era Mar, y aun quando fuese assi, q. se pudiera llegar al fin del Oriente, tambien se concederia, q. desde Castilla se podria ir á lo ultimo de Occidente.

Otros decian, q. si Dn. Xptl caminase derecham.te á Occid.te no podria volver á Castilla por la redondez de la ~~Esfera~~ Esfera, porque qualquiera q. saliese del hemisferio conocido de Ptolomeo, baxaria tanto, q. seria imposible volver, porq. seria como subir por una Montaña arriba; y por mucho q. Dn. Xptl satisfacia á estas razones, no era entendido, por lo qual los de la Junta Juzgaron la empresa por vana, e imposible, y q. no convenia á S. Mgdes determinarse con tan flaca informacion.

Respondieron los Reyes Catholicos despues de mucho tpo á Dn. Xptl, q. por hallarse en muchas Guerras, particularm.te la Cong.ta de Granada, no podian emprehender nuevos gastos, q. finalizada esta, mandarian examinar mejor su pretencion. ~~Los q. tienen por invencion q. Dn. Xptl supo este Secreto~~. Con esta repulsa, se partio Dn. Xptl á Sevilla con tristeza y desconsuelo sumo, pues havia consumido 5 a.s en la Corte sin provecho alguno. Hizo proponer el Negocio al Duq. de Medina=Celi, y al de Medina Sidonia, y como estos despreciaron la proposicion, escribio al Rey de Francia, q.n tambien desprecio la prop.ta En este tpo se interesaron varios en los Negocios de Colon, á q.nes agradaban las razones q. proponia para hacer verosimil el descubrim.to Entre estos Luis de Sant Angel Escribano de la Corona de Aragon se arrojó á hablarle á la Reyna abonando los fundam.tos y raz.s q. tenia Colon, y q. se maravillaba q. no las patrocinara haviendo (sic) pretendido

animo franco para cosas altas, y q. en esta ocasion le faltase a su Real pecho, siendo assi q. se aventuraba poco, y se podia ganar mucho, y mas si Colon patrocinado de otro Principe despojaba à Castilla de tanto honor, mas, y mas q.do prometia Xptl poner desu parte la mitad del gasto; y q. aunq. los otros Cosmografos re-sentian impossible la empresa, el tenia hecho concepto, q. Xptl era perito en su facultad, y sin fundam.tos muy solidos no aven-turaria con ligereza el gasto de su dinero, el honor de su Repu-tacion, y ultimam.te su misma persona, y pues no era frenesi de locura, se conocia con evidencia, q. tenia mas q. conjeturas pa-ra arrojar el pecho al mar, y desvanecer con la execucion tantas y tan graves dificultades. Oyó la Reyna las razones de Luis de Sant Angel, y las de Alonso de Quintanilla, y agradeciendoles el consejo les respondio, q. luego q. los gastos de la guerra se minorasen trataria de dar calor, y providencias varias à la presteza del ne-gocio, y q. si este no admitia dilacion, quedaria el empeño las Joyas de su persona para q. luego se consiguiese el dinero. Quintanilla y S. Angel alborozados con la benigna resp.ta dela Reyna, le dieron las gracias, y besaronle las manos, y Luis de S. Angel ofrecio prestar desu Hazienda la Cant.d necessaria; lo qual oido por la Reyna, despa-chó luego por la posta un Alguacil de Corte en alcanze de Xptl Colon q. luego pareciesse en la Corte; assi se executó, volvio Xptl à besarle las manos agradecido à la Reyna, y se empezaron à poner en execucion las Capitulaciones, como se dirà en el Cap. sig.te

Cap. 3.o de lo q. los Reyes Catholicos capitularon con Xptl Colon, y q. salio à su Viage, lo q. sucedio hasta los 9 de Sept.e del año de 1492.

Al Secretario Coloma le cometieron los Reyes el negocio de

Universidad de La Sabana

los pactos y Capitulac.s q. se harian de hazer con dho D.n Xptl;
estas las ajustó á 17 de Abril de dho año, y son las sig.tes Prime=
ram.te q. los Reyes como S.res de los Mares Occeanos, hacen á D.n
Xptl Colon su Almirante en todas aquellas Islas, y tierras firmes
q. por su mano, e industria se descubriesen, y ganasen en dhos
Mares Occeanos, durante su vida, y despues de muerto, á sus hered.s
y Succesores de vno en otro perpetuam.te con todas aquellas pree=
minenc.s y prerrogativ.s pertenecientes á tal Oficio, segun, y como
D.n Alonso Enriquez su Almirante mayor de Castilla, y los prede=
cesores tenian en sus distritos.

Otro si, q. los Reyes hacen al dho D.n Xptl su Virrey, y Gov.or
gral de todas las Islas, y tierra firme q. descubriere, y ganare en
dhas Mares; y q. para el buen regimen, y Govierno de cada vna
haga elecc.n de tres personas para cada Oficio.

Itt. q. todas, y qualesquier Mercaderias, sean Perlas, Piedras
preciosas, Oro, Plata, Especerias de qualquier especie, nombre, y ma=
nera q. sean, q. se comprasen, trocasen, ganasen, y huviesen
dentro de los limites del dho Almirantazgo, hacen merced al dho
D.n Xptl, y quieren, q. haia, y tome para si la decima parte de todo
ello, sacando las costas q. se hicieren, de manera q. de lo que queda=
re libre, haia, y tome para si la decima parte, y disponga de ella
á su voluntad, quedando las otras 9 para los Reyes. Con otros
capitulos, q. por nimios, y de poca monta, los omitto.

Concluido esto, se partio al instante el Almirante á la Villa de
Palos á disponer su viage, en donde pudiera facilitarlo mas breve por
haver allí copia de buenos Marin.s, y por el Ord.n q. llebaba de que
aquella Villa le diese dos Embarcac.s pequeñas nombradas Carave=
las; allí tambien armó otra Nave con el destino de Cap.na q. lla=
mó S.ta Maria, y otra como Almiranta, la qual llamó la Pinta

y otra 3.a Nave q. nombro la Niña. Abastecidas las Naves de viveres para el tpo del año, equipadas con 90 hombres, haviendo se todos confesado, y comulgado, viernes à 3 de Agosto de 1492 me dia ora antes de salir el Sol, se hicieron à la Vela, y salieron de la Barra de Saltes, q. assi se llama el Rio de Palos, tomando el Rumbo de las Isla Canar.s ~~A los 4 de Agosto~~ El dia sig.te se soltò el timon de la Caravela Pinta, à donde iba Martin Alonso Pinzon, y se hizo sospechoso este suceso, porq. se dijo q. el Marin.o de q.nes era la Caravela iban involuntarios, y pretendian por este medio po ner desorn al Viage, pero no les valiò la traza, porq. acercandose el Almir.te pudo con su precencia hazer q. se ajustase el timon de nuevo, con lo qual pudieron navegar hasta el Martes sig.te q. por la fuerza del Viento falseò el timon, y roto, hizo suspender el curso de la Armada para su auxilio, q. causò algun cuydado, pero remediandose lo mejor q. se pudo, siguieron su derrota hasta los 11 de Ag.to q. àl amanecer descubrieron las Canarias, à donde llegaron à hazer Agua y Carne, y componer el timon de la Caraveta+ Niña. El Jueves 6 se hizo à la Vela saliendo à la vuelta del Occid.te con escaso viento hasta el dia sig.te q. refrescando un poco les hizo ya perder la tierra de vista; à tpo q. muchos de los q. iban embarcados, aunq. navegaban con bonanza, padecieron alterada torm.ta porq. al ver allà à lo lejos ya desaparecida la tierra, temiendo tristes nunca mas volverla à ver, soltaron la Rienda al llanto poblando el aire de amargos contribulados suspiros. No deve culparlos la cordura de flaca timidez, porq. la empresa era ardua hasta entonces nunca vista, y spre respetada como impble; y no es mengua de un animo generoso mostrarse timido à los riesgos ciertos q.do las venturas casi son imaginadas: pero el Alm.te à q.n sin duda fortificaba impulso superior los animaba constante, y los consolaba alhagueño, pintandoles

La Sabana

copiosa riqueza, y ya mui plazenteza la Casa dela Fortuna. Cami
naron aquel dia con Mar sereno 18 Leguas, pero el Alm.te con
industria solo contó 15, porq. le parezio conv.te diminuirlas para
q. á los Marin.s no les conturbaban la distancia: assi les iba mi
norando las fatigas, y haciendo olvidar con las dhas futuras, las
felicidades de la Patria. A los 11 de Sept.e distantes 150 Leguas de
la Isla de Ferro, se vio vn pedazo de arbol de vna Nave q. nadando
encima delas aguas, recordaba q. era fragm.to del destrozo de algun
Navio q. perezio al naufragio; melancolico Recuerdo á los q. no lleba
ban rumbo cierto en su destino &. A 14 observó q. la Ahuja á
prima noche noruesteaba media quarta, y sucedia lo mismo al
reir de la Alva; esto es q. la ahuja no era fixa el sitio dela Es
trella q. llaman Norte, varied.d nunca vista enla navegacn, y por
esto maravillados del suceso, procuró observar si el dia sig.te le
sucedia lo mismo, y se halló q. todas las ahujas se desquizia
ban del Centro vna quarta entera, pero á la mañana volvian
á estar fixas enla misma Estrella. El 15 hallandose casi 300 Leg.s
azia el Occid.te apartado de la Isla de Ferro, entrada ya la noche
se vio caer en el Mar vn globo de fuego azia el Sudueste distan
te de los Navios como 4 Leguas; parece q. las Estrellas, y los Ele
m.tos yales iban destinando el Camino, y saludandoles la veni
da, como hombres grandes, q. el Cielo tenia destinados para des
cubrir las tierras q. por tantos siglos tubo por altos Juizios en
cubiertas. El sig.te dia les asombró y aun intimidó ver vestida
toda la Campaña del Mar de ierva verde y amarilla q. se figu
raba la superficie de la agua á vna florida campaña dela tie
rra; temian q. fuesen Mares baxos en q. pudieran experimen
tar zozobra, peñas encubiertas, ó tierras anegadas, por lo qual

alterados los animos, censuraban la Empresa, culpaban su aucr.
y murmurando desacreditaban el Viage; no los culpo inconstan-
tes, antes sí los compadesco contribulados, q. allá los de Israel
experimentando milagros falseasen en la creencia, era protervi-
dad, q. estos otros tropezando con incertidumbres, y venciendo im-
posibles temiesen tristes, pudo ser flaqueza, pero temer los riesgos tam-
bien es prudencia. Notaron tambien q. la agua del mar era menos
salada q. la anterior, y aquella noche vieron numerosos cardume-
nes de Atunes q. nadaban cerca delos Navios, y aun de vno de ellos
prendieron con el garfio. Al amanecer las mañanas observaron
q. eran serenas y apacibles, como suelen hazer en el mes de Abril
en el terreno de la Andalucia; En el 18 Martin Alonso Pinzon
q. se havia adelantado con su Navichuelo velero, espero al Alm.te
y dixo, q. havia visto muchos Paxaros q. volaban ligeros azia el
Poniente, por lo qual discurria descubrir aquella noche la tierra,
y hallarla azia el Norte de alli, pero el Alm.te como autor de la
empresa pretendio disuadirlo, y siguio su derrota azia el Pon.te son-
deando con la sondaleza temeroso de la emboscada de algun baxo,
y siempre apuntando las minimas señales q. le prevenian los acasos
para hazer mas acertados los sucesos.

Cap. V. Sigue el Alm.te su Navegacn., alterase la
Gente, y pretenden volverse a Castilla.

Mientras se dilataban los dias, iban falleciendo las espe-
ranzas, q. á veces desmaya enflaquecida la mas robusta consta-
ncia, q.do se aleja el bien. Mirabanse los q. seguian al Alm.te
largas leguas distantes de la tierra, y q. en tantos dias solo
miraban Cielo y Agua: las promesas del Alm.te no llebaban

Universidad de La Sabana

rumbo fixo, los Alim.tos se iban consumiendo; todos eran motiv.s suficientes para anegar en mar de tribulac.n al pecho mas robusto, y como siempre havian llebado el viento en popa Juz-
gaban bien fundados q.e la vuelta á Castilla seria dificultosa ó casi imposible; y caso q.e se intentase volver trahiendo el viento en contra, y las Corr.tes de las aguas á la proa, seria tan largo el viage, q.e consumidos los alim.tos era consequencia naria el perecer. A esto se allega q.e es muy verosimil q.e viendo tan al vivo dibuxada la muerte como tan Catholicos se acordaran de los auxilios espiritu.s q.e en esse ultimo trance hacen mas fervorosas las Exortac.s delos Ministros los quales no los llebaban, q.e es cierto q.e se haze muy digno de repara, q.e unos Xptianos q.e emprehendieron un viage horrible, dificultoso, y nunca visto se arrojasen á las tempestades del Occeano, á las incertidumbres de una navegacion tan larga, y mas q.do iban á convertir infieles, sin Ministros, y Sacerdotes. No se á q.n culpe, no puedo disculparlos con la pobreza q.e oprimia en aquellos tpos á España por la intestina guerra con los Moros, pues fue necessario q.e para aviar 3 pequeñas Embarcac.s solo equipadas con 90 homb.s empeñara sus Joyas, y arracadas la serenis.ma Reyna D.a Isabel, ayudandole á las Costas el piadoso Quintanilla, y costeando la mitad del gasto D.n Xpval Colon; y q.nes pudieron costear 90 hombres llebando 4 Capellanes, parece q.e fuera poco mal, y aun casi nada de Costo, á lo menos uno para q.e siquiera por señas convirtieran los Barbaros de aquella

region, q.^{es} eran los Ministros de la nueva Religion q.^{e} se predicaba: aquí entra lo de Sn Pablo, como oirán sin predicador; quomodo audient sine predicante, y como los Predicadores predicarán si no son embiados, et quomodo predicabunt, nisi mittantur? No puedo disculparlos con q.^{e} seria olvido, porq.^{e} vna cosa de tanta monta, no cabe olvido en pechos Catholicos. Am.^{o} como Historiador no me toca indagar mas, solo si referir la verdad, y venerar á Dios, q.^{n} para dar á entender q.^{e} S.M. es solo el Autor de todo, quiso por medios debiles hazer fuertes, y robustos efectos.

Este, y los motivos referidos eran bastantes para contristar vna Armada de valerosos homb.^{s} q.^{to} mas á 90 hombres imperitos q.^{e} la desventura de su fortuna les hizo arrojar el pecho á la agua, por ver si en lo vltimo del Mundo tenia otra Caza mas placentera la fortuna. Ello es, q.^{e} empezaron en secreto á murmurar del Viage, y como todos se quexaban paso el susurro á mirarse como Rebelion: andaba en corrillos amotinada la gente, diciendo del Alm.^{te} q.^{do} menos q.^{e} era vn Loco, y q.^{e} el frenesi de su Ambic.^{n} era infiesto q.^{e} fuese verdugo de sus vidas, q.^{e} ya ellos havian cumplido con su obligac.^{n} navegando muchas leguas distantes de la tierra, cosa q.^{e} hasta entonces no lo havian hecho otros hombr.^{s} ni tampoco imaginado, q.^{e} sig.^{do} ellos el delirio del Alm.^{te} se hazian Autores de su perdicion, porq.^{e} faltando los bastim.^{tos} los havia de consumir el hambre; q.^{e} los Navios se hallaban mal tratados, y q.^{e} todos tendrian á bien la deliberac.^{n} de volver

Universidad de La Sabana

y no seguir la desatinada opinion del Almirante, q. por hazerse hombre famoso los llebaba engañados por unos Mares yermos en busca de una tierra fingida. Otros decian q. para quitar contiendas era lo mejor disimuladam.te arrojar al Alm.te al Mar, y decir en Castilla q. el se havia caido al tpo q. observaba de noche las estrellas. Assi discurria amotinada aquella pobre gente; buenos eran los deseos de conservar la vida pero dignos de vituperio los medios. El Crisol en donde se purifica el intimo noble delos animos, es en el tpo de la angustia, q. q.do favorece placentera la felicid. todos parecen nobles, y no tienen hecho q. no se figure decoroso; no maquinaban la traicion tan en secreto q. dexase dellegar á los oidos de D.n Xptl, sino como declarado despecho, como atrevida amenaza. D.n Xptl Colon q. como entendido, era prudente, manejaba los lances con sagacid. y dandose por entendido de la quexa, les procuraba suavisar los animos con dulces, y buenas palabras, porq. como dice el Espiritu S.to: la resp.ta blanda quebranta la ira: tal vez les hacia pres.te el severo castigo q. se les daria en Castilla, si le impidiesen el viage. Con la blandura enfrenaba el despecho, y con la amenaza contenia medrosa la insolencia; traiales á la memoria con raz.s convinc.tes las varias señales q. en los dias anteriores se havian hallado en los Mares, y luego para desarmarlos del todo, les prometia con certeza, q. presto hallarian una tierra amena, riquisima de oro, en donde reposarian delas fatigas del viage, y viendose ricos, darian por bien empleado el desvelo, y el trabajo. A estas esperanzas q. con buenas raz.s les ~~hacia v.r~~ dibujaba D.n Xptl tan cercanas, se acompañaban pronosticos mas ciertos, q. eran varias señales q. iban encontrando en los Mares.

El 19 de Sept.e se fue á la Nave de D.n Xptl un Alcatraz

ave q. no se alexa mucho de tierra, y luego à la tarde se oyan
ren muchos traveseando en el aire, con lo qual la gente tuvo m
consuelo, Jusgando q. no distaban mucho de la tierra. El 20 di
oras antes del medio dia vieron dos alcatrazes Junto à la Cap.
y poco despues tomaron vn paxaro Negro con vna mancha blanca
en la Cabeza; el dia sigte. al reir de la alva pasaron por ensi-
ma de la Capna. 3 paxarillos de tierra cantando sonoros, y luego q.
se asomo el Sol se fueron, conq. quedo consolada, y con mejores es
peranzs. la jente. el sigte. dia vieron vn Palo de Junco, y vn Alca-
traz, vestido el campo del Mar de mucha yerva verde q. se conocia
q. havia poco antes desarraigadose, y desprendidose de la tierra
vieron otro dia vna tortola encima de la Capna. estas señales lle-
baban quieta y algo consolada la gente, y para mejor esperanzar-
los parlando Pr. Apl. vna tarde con Victe. Yañez Pinzon, dixo en
altas voces tierra, tierra (Señor) pido mis albricias, y mostro azia
el Sudueste vn Cuerpo opaco q. parecia tierra; alborotose toda la
gente, y luego recurrieron à dar gras. à Ds.; pero à la mañana sigte.
el alborozo casi se convirtio en llanto, porq. lo q. se figuro tierra
eran vnos obscuros nublados, q. ya los clareaba el dia, y los iba
desvaneciendo el Sol. Pero Ds. ya q. les retardaba el beneficio, les iba
relevando el animo con repetidos consuelos, pues en navegacn. tan
dilatada, no padecieron la tribulacn. de alguna borrasca, tan
q. si ya se hallaban desfallecidos en la tranquilidd., q.to debiles se
huvieran mostrado en la alteracn. Sereno risueño el Mar, q.to
bastaba para figurarse Oceano, templado apacible el viento, q.
no mortificara como Calma, y à esto se acompañaba ver con fre-
quencia varios esquadrs. de paxaros no conocidos, q. estas eran ma
voces mudas conq. el Sr. de la provida. les iba pronosticando las cer-
canias de la tierra. En vno de aquellos dias amanecio poblado

Universidad de La Sabana

el Mar de mo crecido multitud de Dorados, en cuya pezca se
emplearon divertidos casi todo el resto del dia. Otro dia vieron
vn Paxaro Rabo de Junco, ave, simbolo de los ambiciosos, pues tenie
ndo Pasto en los senos del Occeano en varios Pezes, si estiliza ndo
los Alcatrazes hasta q.e estos de miedo bomitan el alim.to del vientre
en q.e tiene el Rabo de Junco el entretenim.to de su artura. En otros
dias vieron muchos Paxarillos pequeños de la misma forma, y es
pecie casi de la Golondrina, pero es Paxaro maritimo de q.n habl
an los Naturalistas, y el P. Fr. Luis de Granada, q.e oy los Mari
neros llaman vulgarm.te alma de Mře. Llegaron el Domingo
á la Cap.na 4 Rabos de Junco, y despues se aparecieron otros 4 Alca
trazes, aparecio en la ocas.n restado el Mar de la yerva dha, y mu
chos Pezes q.e llaman Emperadores.

Lunes 1.o de Oct.e fue ala Cap.na vn Alcatraz, y antes del medio
dia vieron el mar espesam.te cubierto de yervas, tanto q.e se temian
q.e encallasen los Navios, pues era la Lama tan gruesa, q.e les impe
dia el navegar ligeros. En este dia dijo el Piloto á D.n Xptl q.e en
su q.ta Jusgaba estar distante de la Isla de Yerro 588 Leguas; a
q.e dijo D.n Xptl, en la suya sumaban solo 584, pero esto, no lo
sentia assi el Almi.te porq.e calculaba 707, pero temeroso de q.e
la larga distancia amedrentase los animos, y inquietase los
sediciosos, minoraba las Leguas, ~~para~~ q.e s.pre iba entreteniendo
las esperanzas: bien pudo D.n Xptl muchos dias antes haver descu
bierto muchas Islas por las señales q.e iba encontrando, pero teme
roso de perder su reputac.n, y q.e la Jente Jusgara q.e no llebaba
certeza en su derrota, pues á cada paso mudaba de rumbos, si
guio s.pre el del Pon.te y por esso se retardo el placer de desc
brir la tierra q.e buscaba, y como la Gente veia, q.e las señales

[library stamp]

qe. les alentaba la esperanza para encontrar tierra vezina, se
les desvanecian, enflaquecidos los animos, maldecian su desven
tura, y casi entregados ala desesperacion, se amotinaron seg
vez en contra del Almte. pero fue Ds. servido de desvanecer el
motin con nuevas señales, y mas fixos pronosticos con qe. sosegada
la Gente siguio contenta el Rumbo qe. llebaba el Gral. porqe. alos
4 de Octe. se aparecieron mas de 40 Gorrions. qe. cantando con
alegria festiva, se acercaron tanto á las Naves, qe. pudo vn Ma
rinero matar vno; Luego se siguio vn Esquadron de Golondrs.
señales todas qe. causaron notable alegria en la Gente, nuevo
valor, y mejores esperanzas. El dia sigte. se dejaron ver varios
otros paxaros, y muchos Gorris. Domingo álas 7 azia la parte
del oriente se dejo ver vn Cuerpo obscuro qe. parecia tierra, pero
ninguno se atrevio á dezirlo, porqe. para el primo. qe. acertase
á descubrir la tierra havian prometido los Reyes de Castilla
10U Maravedis por el tpo. de su Vida, y porqe. interesado el deseo
de cada vno, no le figurase su fantasia á cada paso tierra, se
ordeno, qe. el qe. lo dixese, sino acertaba, quedara para spre.
excluido del Premio, aunqe. despues diese la noticia cierta. Hi
zo todo aquel dia fuerza de Vela la armada para acercarse á
la qe. les figuraba tierra el deseo, y ya á la tarde, se convirtio en
tristeza el gozo, porqe. desvanecida vna gruesa Celageria, que
do desengañada la Esperanza, y entristecido el placer; pero Ds.
qe. amaga á matar, porqe. quiere dar vida qe. estrecha el lazo, y
piadoso no sierra el nudo, ya qe. poseidos dela tristeza pudiera
m

Universidad de La Sabana

caer en desesperaz. q.e sereno los animos con nuevas señales, porq.e del Pon.te venian azia el Sudueste muchos Paxar.s de tierra, con lo qual pudo D.n Xptl assegurarles q.s estaban muy cerca, por lo qual dexo el Rumbo del Este, y siguio azia el Sudueste, di-ciendo q.s mudaba de Camino por seguir el Exemplo de los Portugueses q.s havian descubierto, por el Vuelo de los Paxaros muchas Islas, q.s ya el tenia navegadas 750 Leguas desde Canarias hasta el Pon.te en el qual termino havia dho q.s hallaria la Isla Española q.s entonces nombraba Sipango, y q.s creia q.s quedaba con otras muchas à la mano isquierda, à cuya vuelta iban aquellos Paxar.s q.s fueron hasta una dozena de Paxaritos de diversas colores q.s llegaron à la Cap.na el Lunes; la misma noche parecieron muchos Paxar.s grandes, y muchos chicos: El dia sig.te fuera de muchos Paxar.s se dexaba percibir el ayre mas fresco, y oloroso; pero como el deseo era tan grande y otras señales casi tan ciertas se havian desvanecido, desmayaban los animos, y casi no daban fee à ninguna.

Cap. 5. descubrim.to de la tierra

Con estos pronosticos q.s pudieran persuadir confianza al animo mas timido, navegaban n.os Españoles tan tristes y desconfiados, q.s à cada paso amagaban el animo de D.n Xptl con nueva sedicion, irritando los animos parlares con repetidas murmuraz.s D.n Xptl, aunq.s constante, le conturbaba el pecho el ver q.s se le alexaba la tierra; las señales q.s miraba le fortificaban la confianza; pero como hasta entonces le havian salido desvanecidas, se conturbaba triste, pero con magnanimidad

se mostraba confiado, y á cada paso ya sellamaba venturoso. En esta deshecha torm.ta del animo, como sp.re llebaba fijo el Norte de la confianza en Dios, aunqs. sele retardó el placer, quiso la misericordia qs. llegase el dia sereno de los contentos. El Jueves de 492. á 11 de Oct.e despues de medio dia, se vieron indicios mas manifiestos de la cercania de tierra qs. hasta entonces sehavian encontrado, porqs. los de la Cap.na vieron cerca de si vn Junco verde, y luego vn Pez grande verde de vnos qs. solo andan, y se crian entre las Peñas. Otros de otra Embarcac.n vieron vna caña, y vn baston, y pudieron tomar otro pulidam.te labrado, y vna tablilla: al mismo tpo vieron mucha yerba qs. denotaba haverse arrancado poco antes de la Ribera; otros vieron vn Ramo de Espino fresco con su fruta, y la frescura reciente, por lo qual, y porqs. fuera ceguera de la razon no darse por vencidos de la vecind. de la tierra, cedieron todos la incredulid., y llenos de alborozo cada instante esperaban ya descubrir el terreno; esto lo confirmaba la esperiencia de la Sonda, porqs. el fondo era muy corto, y la desigualð del viento qs. en las cercanias de la tierra corre sin fijeza y sopla mas, ó menos pujante segun son los altos, ó encañadas de las riberas. Colon teniendo ya por cierto qs. sehallaba muy cerca de tierra, hasta entonces havia como dixe notado los apices pero en aquella noche hizo qs. su Embarcac.n fuese vna Nave de Fuegos. Acabada la Salve qs. cantaron los Marin.s aquella noche con estrema devocion, les hablo de esta manera.

Ya Amigos y Compañ.s mios haveis esperimentado las piedades de la misericordia de D.s, pues en vn Viage tan dilatado, prolijo y nunca visto, sp.re hemos trahido Cielo sereno, tpo claro, Mar

La Sabana

apacible, q. viento en popa, sinq. entantos dias q. rompemos los sen
os del Occeano hayamos padecido el menor amago de torm.ta Es
tos favores no son regulares providenc.s del t.po, devemos conocer
q. son especiales indultos dela divina misericordia q. tarda con
los beneficios, pero no escasea del todo las piedades; ya entie
ndo q. ha llegado el t.po enq. quiere mostrarse de vna vez franca
y encaminarnos seguros â la tierra q. os tengo prometida, las
señales son infalibles: serenese ya la tempestad q. en lo varia
ble de vrãs voluntades havia levantado la sospecha de q. seria
des naufragos infelices, rindan reconocidos vrõs Corazo.s gra
tas humilladas vrãs voluntades encendidos afectos â nro D.s
q. ya tengo por cierto q. corrida la cortina negra de esta no
che, veremos la mañana felis del dia q. viene la deseada tierra
ya os acordareis q. q.do salimos de Castilla quedamos de con
venio q. en haviendo caminado 700 leguas sin hallar tierra,
de media noche abajo todos haviamos de estar vigilantes, y q.
fuera del premio q. havian prometido sus Altezas al q. pri
mero descubriria la tierra, ofreci yo vn Jubon de terzelo; sin
duda en esse t.po valia mucho, lo q. aora questa poco. Ea Ami
gos mios olvidemos las fatigas â vista delas proximas felic
Esta es la noche de nrãs venturas, ya no sufre el gozo q. nos
entreguemos descuydados al sueño, alerta la buena guardia

Con estas y otras raz.s alzaron el grito alegres, y dan
do el repetido buen Viage, tomó cada vno el sitio desu vigilia
y ya se saludaban vnos â otros como afortunados. D.n [illegible]
q. entre todos era el mas interesado, pusose en el Castillo [illegible]

Popa, y para señalarlo D.s como autor dela Impresa como mas venturoso, quiso la divina providencia dos oras antes dela media noche q.e fuese el el primero q.e divisase la tierra, no como cuerpo opaco, si ya como Region luminosa, porq.e los pronosticos siempre son tan corpulentos, como son los fines; el intento de aquel pecho Christiano era llebar la Luz del Evangelio á aquellas Regiones obscurecidas con las tinieblas dela noche dela gentilid.d, y así quiso D.s q.e D.n Xptl descubriese la tierra, no por la tierra, sino es por la Luz, siendo tantos los q.e velaban, solo D.n Xptl tubo ojos para mirar azia lo lejos una llama de fuego q.e á las veces se escondia, y luego se manifestaba, como q.e á el solo le hacia la llamada. Lleno de alborozo para tener testigos de su ventura, llamó de secreto á Pedro Gutierrez, á q.n preguntó si miraba á lo lejos una Luz, respondió q.e la veia y aunq.e algun tiempo se ocultó, despues se dejó ver dos veces, q.e era verosimil q.e fuese alguna hoguera q.e fomentasen las gentes de tierra para cocer el alim.to Dos oras despues dela media noche una embarcac.n pequeña q.e siempre iba por delante hizo señales de tierra, q.e solo se hallaba distante de ella solas dos Leguas, la qual descubrió un Mariner.o llamado Rodrigo de Triana, pero la Merced de los Reyes de diez mil maravedís de renta se declaró despues q.e le pertenecia al Alm.te como q.e despues se le pagaron en las Carnicer.s de Sevilla. Parece q.e la noche se les hacia mas larga, ó q.e el Sol se retardaba de proposito para darle mas creces al contento.

Rompió en fin la primera vislumbre de la mañana y con esta bastó para q.e todos divisasen la deseada M.e tierra

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

Dexóse ver vna hermosissima Ysla q. al parecer tendria 15 Leg.s de largo vestida de corpulentos coposos arboles, coronados de flores, porq. la fragancia esparcida por el ayre lo avisaba, poblados de varios Paxar.s porq. la vista los percivia. Carece la Retorica de figuras, y tiene escazes la eloquencia de palabras para significar al vivo el Jubilo q. alborozaba los corazo.s de aquellos q. en tantos dias navegaron inciertos, y acongoxados, gritaban â vn tpo de todas las Embarcac.s q. viva el Rey festivos, viva Colon reconocidos; y para dar fin, ê principio â tan gloriosa Empresa, engalanaron los Navios con todo el Velame suelto, desplegaron â las Popas los Estand.tes R.les y coronaron los Arboles de garifos gallardetes, como q. les prestaban alas â las Embarcac.s para q. saliese presto el gusto de la duda, si la q. miraban era tierra, porq. â veces vn gusto grande, preocupa de suerte el Corazon humano, q. lo mismo q. goza, le haze el deseo q. tubo, dudar aun si lo mira. Llegaron en fin las Naves â vn acomodado Surgidero, desde donde divisaron vn copioso num.o de Natural.s q. les esperaban desarmados como q. pacificos les querian dar el bien venido, bien q. atonitos, porq. la novedad de ver los Navios les hizo Juzgar q. fuesen Monstruos Marinos, y asi curiosos salieron â las Riveras â desengañarse. Colon, y los de mas Cap.nes de las Embarcac.s q. no veian la hora de saltar en tierra salieron en sus barcas con los R.les Estand.tes tendidos â las playas, e hincando religiosos las Rodillas batieron vno en q. iba dibuxada vna Cruz verde, y dieron infinitas gr.as â la

M.s de D.s cuyo imperio iban â dilatar poniendo el yugo dela cruz enla Cerviz de aquella rustica infidelid.d, y fue tan extremado el contento, q.e les hizo ~~la ternura romper~~ en lagrim(as). Levantose el Alm.te, y como â primicia del Reyno de Xpto, le p(uso) por nombre S. Salv.or q.e distaba 950 Leg.s de Canar.s, ~~s~~ hallada â los 33 dias de navegac.n, y con la solemn.d y palab. nañas tomó posses.on dela tierra en nombre de los Reyes Catholicos. No es mi asumpto indagar con q.e d.ro teniendo aquella tierra S.res nañoles en pacifica poses.on con tpo inmemorial, pero quede esto allá para los Theologos, y Juristas.= ——

Levantaronse despues todos los Castellanos, y luego recivieron â X.pl Aptl por Alm.te y Virrey, Jurandole obed.a como rezaba delas patentes q.e llebaba delas M.es y con suma alegria, y estremado placer (como era Justo) todos rendidos le pidieron perdon, por los disgustos q.e le havian ocacionado con su inconstancia. A todas estas acci.s atendian con respetoso silencio todos los Nañales, sin haver interrumpido, ni con preguntas dela admirac.n de ver vna gente estraña tomar posesion desu propio termino ni con la repulsa merecida de tomar alterados las armas; pero eran los Yndios mansos, sin doblez, sencillos, sin afectac.n, francos de todos los bienes q.e poseian, y por eso pobres q.do mas opulentos; no tenia el Oro quilates para su estimac.n, no porq.e no le conociesse lo precioso, porq.e de el trahian arracadas, Collares, labraban Joyas, y fabricaban Coronas, conocian q.e era apreciable, pero sin despreciarlo, lo estimaban en poco. Llegaronse curiosos â registrar los vestidos, armas, y semblantes de la gente nueva con tanta sencillez, como vna manada de Ovejas; alli fueron sacando sus tesoros, vnos les daban finissimos texidos de Algodon; otros les p

Universidad de La Sabana

sentaban Papagayos, y varios animalillos graciosos; otros les traían varied.^d de frutas; otros al Cambio de Cascabeles les daban algunas Hojitas de Oro; y para mostrarse hombres racionaz, y no fieras enlemitas, como algunos los pensaron, todos les convidaban afables con sus Casas. el Alm.^te en recompensa repartió á algunos gorros, ó bonetes colorados, y contentó á otros con unas quentecitas, y abalorios de Vidro; recevían los Indios estas menudenc.^s con la maior estimac.^n como si fueran cosas de importancia, q.^e esto es, y ha sido lo grál, aun enlas Nac.^s mas cultas estimar con aprecio las cosas q.^e poco valen, q.^do son de Reg.^s remotas, y nunca vistas. Hicieron delante de ellos alarde los Españoles de lo aventajado de sus armas; aterrorizaronse espavoridos los Indios del sonido de los Arcabuces, y con incauta sencillez tomaban las Espadas por los filos, pero ellos para mostrar, q.^e tambien eran guerreros, enseñaron sus armas adargas dobles con varios Geroglificos debuxadas, orladas de plumas de muchos colores vistosas Lanzas largas, agudas, y concisas, de una madera tan dura, q.^e casi se equivocan con el Yerro, Aljavas pulidam.^te labradas, Saetas de cerca de vara y media puntiagudas disparadas de un arco robusto, q.^e á distancia de 50 pasos hacian tiro fixo, penetrando cerca de media vara un arbol corpulento, ó matando al Vuelo un ligero paxaro. Tenian otras Lanzas con unas lenguas de piedra casi de tanto corte como el yerro, q.^e bien se demostraba en las cicatrices q.^e se dexaban ver en los Cuerpos de aquellos Naturales, q.^e ellos mismos digeron á los Españoles q.^e havian recivido aquellas heridas en las guerras q.^e tenian con otras Naci.^s enemigas, como q.^e hacian recomendable la afabili.^d con q.^e los hospedaban, haciendo al mismo t.^po demostrac.^n q.^e eran guerreros feroces con

q.e los inquietaba, bastante demostrac.n paraq. no los estimaran
como Barbaros.

El Almi.te entendiendo de ellos q. havia otras Nacion.s vecin-
como su Empresa no tenia limites, agasajando à los Naturales, hizo
la Seña de Embarq.e à los suyos, para pasar de alli à descubrir
las otras Islas. Preguntaronles por señas (q. era el idioma con
q. se entendian) à donde se cogia el Oro, y fueron tan repetidas
las preguntas, q. empezaron à sospechar los Indios q. era aquello
lo q. los Españoles buscaban y mas estimaban; digeron q. en otras tierras vec-
inas havia mucho, y como pretendian agradarlos, aquellas po-
cas alhagitas q. traian pendientes por adorno de sus Orejas, y
Narices, se iban despojando de ellas, y repartiendolas genero-
sos entre los Españ.s, y en aquel corto tpo q. los trataron, se mos-
traron tan amorosos, q. viendose los Españ.s à los Navios, en sus bar-
cas, se lanzaban al Mar nadandolos Indios tras ellos gritan-
do, q. se nos ausentan los hombres del Cielo: no eran tan rusticos
pues alcanzaban q. en el Cielo havia moradores; los q. quedaban
en tierra aprestaron sus Canoas, y todos aquellos frutos q. pudi-
eron haver à la mano los trasladaron à sus Embarcac.s, quedan-
do muy satisfechos con la corta recompensa de vn Cascabél. Otros
daban por tres monedas basas de Portugal, vna arroba de Ovillos de
algodon, porq. solo estimaban las cosas de los Españ.s como q. eran
prendas de los hombres del Cielo.

En 4 dias q. se mantuvieron los Españ.s en aquella Ribera nun-
nca se basearon los Navios de la gente q. iba y venia con varios
presentes à obsequiarlos. Este fue el primer encuentro feliz, y
el Recivim.to Cortesano q. tuvieron nros Españ.s en aquellas Re-
gion.s contentos de tan precioso hallazgo aprestaron las Embarca-
c.s, y abastecidos de Agua, Leña, y otros muchos frutos dexan-
do tristes con su ausencia à los Naturales, tomaron la derrota

La Sabana

~~q.s se dirá en el Capitulo sig.te~~ á 14 de Oct.e costeando aquella Isla
amenisima, azia la parte del Norueste: havianles tomado amor
tan tierno los Indios, q.s al ver q.s se partian, se lanzaban á nado si-
guiendo la carrera de los Nav.s Otros les acompañaban en sus Barcas
llevando los bastim.tos q.s la tierra daba, y los mas corrian por las playas
dando clamores, y avisando á las gentes de los demas lugares q.s salie-
sen á ver los hombres q.s havian venido del Cielo; y juntando las
manos con sumisa reverencia, convidaban á n.ros Españ.s q.s salie-
sen á descansar en su tierra. El Almir.te en retorno de la afabilid.
y sencillez generosa, les daba algunas q.tas de vidro, alfileres y casca-
beles con q.s quedaban ellos muy satisfechos, estimando qualquiera
menudencia, como alhaja de mucho precio. Descubrió el Almir.te vn
arrezife de peñas, en cuyo seno havia vn seguro, y grande Puerto
con vna poblac.n reducida en medio de vna frondosa amena verde sel-
va q.s parecia vn conjunto de Jardines, por lo florido, y vn huerto plan-
tado á mano, por lo vistoso. Llegó ~~con~~ fatigada la gente de 'l mar
fueron recividos con notable contento de los Naturales, regalaronlos
con los frutos q.s tuvieron; y 7 Indios mosos le rogaron al Almir.te q.s
los llebara consigo, q.n conociendo el provecho q.s le graba en q.s se im-
+ pusieran en la Lengua Castellana porq.s eran abiles, y con espedic.n
repetian muchas palabras luego q.s las escuchaban. + Viendo q.s aque-
lla tierra no tenia el Oro q.s buscaban, determinó pasar en busca
de otras Islas, q.s se asomaban á la vista mas de 100, llanas, verdes
floridas y pobladas, q.s iban distinguiendo los Indios por sus Nombres

Los llebó consigo, y

El Lunes á 15 llegó á vna q.s destaba 7 Leguas de la primera, la
q.s llamó S.ta M.a de la Concepc.n estendida hasta 50 Leguas de costa,
surgió la armada en vn apacible P.to á donde acudieron en grandi-
simo num.o los Naturales pacificos, ofreciendo algodon, y varias frutas
: preguntaronles luego, en donde se hallaba el Oro? y viendo q.s n

ellos lo trahian, ni daban razon cierta de donde se sacaba, acordò el Alm.te de pasar adelante. El dia sig.te llegò â otra Isla mui amena de 48 Leguas de largo, â la qual el Alm.te nombrò Fernandina; acudio toda la gente con la misma sencillez agazajo, y generosidad q. los otros Naturales se havian portado, combidandose â llenar los barriles y Pipas de Agua, ofreciendo los frutos q. tenian, q. se advirtio q. eran gentes mas cultas, y de mas sutiles entendim.tos por el modo de manejarse en los Cambios, y q. los mas andaban vestidos como permitia la ardentia del Pais de Mantas finas de Algodon adornadas las Cabezas de las Mugeres de algunas alhagitas preciosas de Oro, cubiertas las verguenzas, y teñidos los homb.s de manchas de varios colores, para hacer su fiereza mas galana. Parecio esta Isla abundante de Christal.s fuentes de agua, muchos prados floridos, vistosas arboledas, y algunos montes q. hacian agradable espectaculo, poblados de infinita diversid. de Pax.s q. cantaban suavem. sonoros, todos de diferente especie de los de Castilla: â la orilla de vna Laguna vieron vn monstruoso animal de 7 pies de largo con horroroso espanto, mataronlo con las Lanzas Juzgando que era feroz Sierpe, pero despues los Indios les noticiaron q. su carne era sabrosa y apreciable, la necesid. (q. es mas fiero monstruo) les hizo conocer q. era muy agradable al paladar, porq. su carne es mas blanca y tierna q. la de la gallina, â q.n llaman los Naturales Iguana. Paseando divertidos en las delic.s de aquel terr.o encontraron vnos arboles q. parecian ingertos, porq. tenian ramas distintas en especie, y distinguidas las ojas, flores y frutos en 5 maneras pero los Indios les dixeron q. no eran artificiosos, si no naturales. Tambien vieron pezes con varias colores finas distinguidos, muchas Cabezas grandes, pero mansas, q. deve de ser el astro q. domina

en aquellas Regiones tan benigno en su influxo, q. aun las sierpes desnudas de ferocidad carecen de veneno.

Veronse tambien algunos Perros tan mansos q. eran mudos, y no ladraban, imitando á sus Amos en la docilidad, q. hasta estos q. en el Ladrido muestran enojo, quiso la naturaleza q. fueran mansos. Preguntaron á los Naturales, q. si en aquella Isla se hallaba el Oro, y viendo q. solo havia los frutos q. en las demas, pasaron á otra cercana, q. se llamaba Saometo, y la nombraron la Isabella: el terreno era fertil y vistoso con la misma hermosura q. los demas, tan apacible como la Primavera en Castilla, y queriendo arrcarse á la poblacion advirtieron, q. los Indios llebandose lo q. tenian en las Casas, hacian fuga presurosa azia los montes; mandó el Almirante q. no se les hiciera hostilidad alguna, con que asegurados los Naturales volvieron á los Navios á rescatar como los otros; preguntaronles q. si no tenian Oro, y como respondiesen q. havia otra Isla muy grande enriquecida de mejores frutos poblada de grande numero de gentes con ricos minerales de Oro: ~~……~~ con, alborozada la gente, se apresuraron gustosos á la maniobra, y tomaron q.to antes el rumbo del Sudueste. El Miercoles y el Jueves caminaron poco, porq. estubo el tiempo tempestuoso y vario, y haviendo andado 11 Leguas descubrieron 8 Islas de Norte á Sur tan amenas, y vistosas como las demas: los Naturales tan apacibles, y dadivosos, como los otros, estos noticiaron q. se hallaba cerca la Isla de Cuba. Con esta noticia salieron de alli el Sabado á 27 de Octubre con el rumbo al Sudueste, y antes dela noche descubrieron la Isla de Cuba, y por ser tarde y el tiempo obscuro pasaron toda la noche mantenidos á la Capa.

C. 6. Descubrese la Isla de Cuba

Amanecio la mañana del Domingo 28 de Octubre, y se dejó ver vecina vna tierra tan estendida, q. parecia tierra firme con Montes eminentes, y valles tan frondosos, q. hasta entonces no havian descubierto

tierra q. tanto les admiraba; fueron costeando las riveras de donde divisaban dilatadisimas campañas; salia del seno dela tierra vn christalino caudaloso rio, q. tenia cause tan ancho, q. pudo la armada internar largo trecho dela rivera, y dar commodam.te fondo; miraban los españ.s con deleite, y con asombro de vna, y otra parte las margenes del rio hermosam.te poblados de infinita varied. de corpulentos floridos arboles, mirando las frutas en sazon, y en flor con infinita varied. de pajar.s El Alm.te deseoso ya de conocer los pobladores de esta tierra feliz nunca vista, envio vnos hombres á vnas pocas casas q. desde alli se miraban. Los Indios espavoridos dela noved. tomaron la fuga al monte, y las dejaron desiertas, solo encontraron vn perro q. noladraba; mandó q. no tocasen a cosa alguna, y por ver si en el dia encontraba alguna grande poblac.n, se hizo luego á la vela, y navegó hasta encontrar otro rio muy grande tan hermoso como el otro, y lo nombró el rio dela Luna; sin detenerse alli costeó la Isla hasta q. encontró otro rio m.or, q. lo llamó el delos Mares, con las riveras llenas de poblac.s grandes, cuyas gentes luego q. avistaron los españ.s se huieron á los montes: Para acariciarlos, y q. se entregasen mansos como los demas envio dos españ.s con algunas dadivas acompañados de 2 Indios instruiendolos q. les digesen q. eran embaja.s delos Reyes de Castilla; dioles 6 dias de termino para q. se informaran delas cosas mas notables del terr.o, haciendo esquisita dilig.a por saber si havia oro, segun se lo havian dho los Indios q. consigo trahian; y mientras tanto se quedó carenando las Naves, y haciendo Leña, q. entonces observaron q. qualquier palo q. echaban al brasero distilaba resinas olorosas y gomas de agradable fragrancia. Corrieron mucha parte del rio arriba q. daba campo para vna Armada, y fondo competente

La Sabana

de 8 brasas. Teniendo el Alm.te ya marineras sus Embarcac.s volvieron los Mensageros â 5 de Nov.re en comp.a de 3 Indios dela tierra, noticiaron q.e ha 20 Leguas de Camino hallaron vna poblac.n con muy pulidas casas: abitadas de vnas gentes politicas y afables q.e compondrian el n.o de hasta 40 veci.s q.e salieron los nobles al Camino â recivirlos vrbanos y cariñosos; y tomandoles entre brasos los llebaron â vna muy buena casa adornada de vnas mesas pequeñas con vnas sillas de piedra labradas de vna pieza, y cada vna figuraba vn animal en ademan como si se paraba vn Leon sobre los pies, ô vn Oso se sostuviera sobre la Cola y las Ancas. Tenian los animales todos figuradas las Orejas, y los ojos embutidos de Oro; no ay duda q.e n.ros Españ.s con tan buen hallazgo pararian el Oido (como dice el Vulgo) y abririan el Ojo. Los Indios cortesanos, ô demasiadam.te humildes dieron los asientos â los Españ.s, y se sentaron con los brazos cruzados en el suelo; oieron atentos la Embajada q.e no entendian, pero q.e casi adivinaban; y respondiendo en su Lenguage â los mudos ademanes q.e atendieron, se fueron levantando de vno, en vno, besando los pies y manos delos Españ.s vno de ellos se llamaba Luis de torres; q.e fue Judio penitenciado, q.e aun sabiendo Ebreo, y Caldeo, con algo del Arabigo, no halló semejanza en el Idioma delos Indios. Sirvieronles aquel dia varias Viandas de Carnes Pezcados y de frutos q.e fueron â los Españ.s agradables, y les rogaban con notables expresiones de benevolencia, q.e se quedasen con ellos, ô â lo menos q.e permaneciesen algunos dias. Haviendo hecho su cumplido los Indios, entraron luego en crecido nu.o Juntas todas las 5.oras las quales, luego q.e fueron vistas delos Indios quedaron solas, porq.e se retiraron honestos los Varones, q.e aunq.e eran gentiles estaban premiados

23

de virtudes moral.^s y de reguladas operac.^s politicas, y assi se observó enlas Mugeres q.^s con rostros alegres pero serios, llegaron afables, y besandoles las manos, se les acercaban con respeto venerandolos como hombres celestiales; aun por eso trahian vnos curiosos braserillos en q.^s quemaban inciensos olorosos, dandoles humos como si los venerasen como Deidades.

Llegado el Dia dela partida salieron todos acompañandolos, y aun quisieronse venir los mas con ellos, pero los Españoles solo consintieron q.^s los acompañase el Principe del lugar con su Hijo, y Criados, alos quales recivio el Alm.^te con afabilid.^d y caricias. El Principe se portó con vna seriedad afable, y dió á entender por los interpretes, q.^s si querian quedarse en su tierra el, y sus gentes, los servirian como á hombres baxados delos Cielos, y asi lo demostraban, porq.^s las gentes q.^s venian á saludarlos, les perfumaban con inciensos olorosos, y les ofrecian varios frutos y dones con humillada reveren.^a como si fueran Deidades. Preguntó Colon (como acostumbraba) al Caziq.^s y los suyos, en donde se hallaba el oro, y las perlas? Respondieron los Indios, q.^s en Cubanacan, lo q.^s entendieron los Españ.^s q.^s decian q.^s en el gran Can; pero Cubanacan queria decir vna Provin.^a q.^s estaba en medio dela Isla de Cuba, en donde havia Minas de Oro. Con esta not.^a determinó el Alm.^te volver á Castilla á dar q.^ta de su descubrim.^to y para mejor cercionar en España las muchas tierras y nac.^s q.^s en tan poco t.po tenia descubiertas, mandó tomar 12 Mug.^s algunos Niños y Mancebos para traherlos consigo, y presentarle alos Reyes aquella gente nunca vista. Es verdad, q.^s lo q.^s tenian y tienen de estraño respecto delos Españ.^s solo es el color mas claro q.^s el dela Canela, accid.^te q.^s causa el Sol destiñendo el blanco, y tostando la superficie del pellejo

La Sabana

familiar experien.a qs. se mira todos los dias enlas gentes mas blan
cas en las Regiones de Europa, qs. son aquellas qs. perpetuamte. fatigan
enlas labranzas de los Campos; y viniendose esta verdad clara á
los ojos; perdonenme los primeros, fueron tan rudos qs. defendieron
con tenacid. qs. los Indios eran irracion.s solo porqs. los hallaban dis
tinguidos en el color, y viendolos qs. hablaban varios idiomas, qs.
vestian ropas con artificio labradas, qs. los Reyes trahian Coron.s
de Oro, qs. muchos de ellos aprehendieron nrâ lengua, qs. tenian
politicas acordadas, qs. eran guerre.s esforzados, qs. abitaban en
casas, y poblacion.s con socied. mas qs. humana, pues los bienes eran
comunes, qs. hasta aora lo practican los Indios dela Florida
pues los Pezcados y frutos qs. trahen mmm los dividen como her
ma.s entre todos, fue tal la ceguera delos primeros Espan.s qs. sa
lian â Cazar Indios como si fueran fieras, cosa qs. escandalizó
â la Corthe Romana, y haviendo corrido largo tpo prolijo litigio
en contra dela Racionalid. de los Indios, y muchos alegatos volu
mosos, quedaron desengañados, porqs. la Silla Apostolica definio de
fee qs. los Indios eran Racionales. Se me agota la Racionalid. qdo.
pienso en este punto, pues si no fuera hecho constante, Jusgaba
qs. deliraba, ô qs. absolutamte. fueron ciegos los primeros, y segundos
conquistad.s y aun los terceros, y quartos, pues despues de haverse
descubierto el Maximo opulento Imperio Mexicano, en donde los
entendimtos. de los Indios eran Aguilas, con toda la Illustracion qs.
cabe enla ceguera dela gentilid., pues para sus abominables sa
crificios tenian templos magnificos, Aras de Estructura pulida
y de materia preciosa, oblacion.s olocaustos, y victimas, Pontifi
Sacerdotes y menores Ministros, Rituales y Ceremonias alusivas.

á sus abominables misterios; q.s tenian vn Empe.r supremo á q.n tributaban y obedecian varios Principes sober.s y Reyes coronados, Republicas q.s se regian por prudentes y peritos Magistrados, como fue la de Tlascala, destreza en las armas, escuelas para la Joventud, artificiosos en el pintar, vso de profundos geroglificos para escribir los sucesos, sumptuosos Palacios inumerables señas y prerrogativas de Nacion.s las mismas, y muchas otras q.s por no ser molesto no refiero, q.s se hallaron en el vastissimo imperio del Perú, en donde la Mag.d del Monarca era llebada en ombros de Principes en vn trono de oro bruñido con mas de 6U homb.s de Custodia de su persona con acatam.to reverente y sumis.n tan profunda q.s ninguno se atrevia á levantar los ojos para mirar á su Monarca.

Con todo esto n.ros primeros progenitores (hablo con los S.res Indianos) sin duda estubieron ciegos: conosco q.s les devo el ser, porq.s opino q.s si allá no huviera sido engendrado, nacido en España no fuera el mismo q.s soy; les devo la fee q.s profeso; pero pretendo decir con verdad limpia los sucesos y por esso reflexiono admirado q.s solo con rebeldia de topos, pudieron serrar los ojos á tantas luces, y pretender degradar de Racional, y desheredar de Hijos de Adan á los Indios...

Tomó el num.o de 20 y tantos, como ya dige, n.ro Colon entre hombr.s y Mugeres. Hizose á la vela costeando la Isla de Cuba, llegó á vn P.to q.s llamó el del Principe entrando por vn ancho canal vestido de vna y otra parte de mucha varied.d de hermosos arboles entre los quales se descubrian elevadas palmas, coposos Cedros, corpulentos pinos, y muchos otros no conocidos

Universidad de La Sabana

matizados de flores q. hazian agradable recreo para la vista, y
vn fragrante embeleso para el olfato: en las Isletas pequeñas
q. havia antes de la boca q. eran muchas, se divisaron much
os pezcadores q. sin fatiga arrastraban las Redes por las pla:
yas llenas de varias especies de pezcados, y eran tantos los fue
gos q. fomentaban para el sason de sus comidas, q. se figuraba
q. tal vez las Espumas de los Mares al chocar vnas con otras
salpicaban llamas.

Antes de Cozer, ó azar el pescado, dice nro Herrera q. obser
varon los Castellanos con notable asco q. los Indios les sacabā
los Ojos, y se los comian crudos; no sé como de aquello hazian tanto
melindre y notaban como estraño lo q. en estos payses he vis
to q. se estila con frequencia, porq. en toda Cantabria, las Mo
ntañas, tierra de Galicia se come cruda, y aun aqui en Ma
por grande Regalo la Carne de Ballena arresinada, la toni
na de la misma suerte, la Sardineta seca, q. dicen q. pro
voca á mejor trago, las Ostras, Ostiones, Erizos, Caracoles, Lan
gostillas, y otros abechuchos del Mar, todos estos los comen cru
dos, con q. ignoro el motibo porq. se admiraron los Castell.s de
q. los Indios comiesen crudos los Ojos del pescado, pues aun
en Castilla observé q. en las posadas en los dias de Vigilia
me daban guizados vnos pezecillos de los Rios enteros con
sus tripitas y todo, con q. si el asco no haze melindres oy,
no se porq. entonces fueron tan menudos en motejar á los
Indios como gentes de gusto estragado.

Hallaron en este P.to muchos Puercos de Monte cre
cido num.o de las Av.s no conocidos en Castilla, sacaron del

Mar vn pezcado con la misma figura de vn puerco, notar-
on en los Indios q. como atavío de su Ornato trahian colga-
das grandes sartas de perlas. Salió el Alm.te gozoso de aque-
el P.to y el Dom.o a 18 de Nov.e volvió al P.to del Principe, en don-
de con religiosa solemnid. colocó vna Cruz; el Lunes levantó las
ancoras y se hizo a la Vela en busca de la Isla Española, soplava
el Viento contra.o y se detubo 4 dias vecino a la Isabela sin querer
llegar a tierra, porq. los Indios q. llebaba consigo no se le huiesen
Alonso Pinzon Jusgando por not.a de los Ind.s q. vna Isla llamada
Bohío se encontraba mucho Oro, olvidado de la obed.a q. devia te-
ner al Alm.te estando sereno el tpo sin mas motibo q. el deseo de
enriquesense se fue alejando de la vista; tomó distinto rumbo del
q. llebaban, y aunq. el Alm.te de su Navío hizo varias contraseñas
â q. guardase la conserva, el desovediente â todas siguio su derro-
ta, y antes de la noche se desparecio: el Alm.te viendo q. le falta-
ban los dos Navíos se volvio a la Isla de Cuba, y entro en vn P.to
seg.o q. llamó S.ta Catharina, y mientras hizo agua, y leña, no se
olvidó del pensam.to q. llebaba embargados los Coraz.s de los Es-
pañ.s preguntó luego por el Oro, y los Ind.s con simplicid. le mostr-
aron vn caudaloso rio, cuyas arenas al reflexo del Sol brillaban
como q. fuesen mescladas con Oro purisimo de q. tubieron grande
contento, pero viendo q. los Ind.s le ponderaban la riquesa de la Isla
Española, diciendo q. todos sus rios tenian â las margen.s casi mas
Oro q. arena, acseleró la marcha, y siguio la costa arriba de Cuba
12 Leguas al Sueste, en donde halló varios P.tos entre los quales
encontró vn rio del fondo de 8 brasas q. blandam.te desfogaba
al mar convidando con la hermosura de sus riberas, y con el se-
reno paso de sus aguas, entrada franca â lo interior de la tierra,

La Sabana

Como sus Riberas eran tan frondosas matizadas de flores, pobladas de Pax.s christalina el agua q. se devisaba el fondo, sereno el tpo, fres co apacible, y fragrante el aire, navegó Rio arriba prisionero del em beleso y la hermosura hasta q. encontró algun.s casas q. temidos los veci.s de sazon desiertas; hallaron alli muchos comestibles, vn pan grande de Cera, la qual llebaron despues â los Reyes Catholicos; hallaron vna Canoa de 95 palmos de largo, en donde podian ir con moda.m.te 50 person.s era labrada sola de vna pieza, lo maravillo so es, q. ellos no vsaron ni conocieron el metal del fierro, pero sin el auxilio del Yunq. y el repetido golpe del martillo, afilaban los pedernales, y labraban de ellos todos los Instrum.tos q. bastaban para debastar gruesos robustos arboles, y labrarlos con artificioso pulim.to Viendo el Alm.te q. en la Caseria no hallaba gente q. le di se lengua, desembocó del Rio y siguiendo la derrota azia la costa de Levante, navegó 107 Leguas hasta llegar â la punta Oriental de la Isla, y de alli partió â 5 de Dicie.e encaminando el Rumbo â la Es pañola q. dista 18 Leg.s de travesia al Leste; llegó el dia sig.te, y entró en vn P.to q. llamó S. Nicolas benigno de bastante fondo, muy vistoso y ameno coronado de Pinos y Arrayanes, en el qual desahogaba vn caudaloso y apacible Rio; â las orillas havia much as barcas tan grandes como bergantin.s pero no hallando gente por q. temerosos los Ynd.s se ausentaron, se hizo luego â la Vela y al Rumbo del Norte, entró en vn P.to q. llamó la Concepcion frente de vna Isla pequeña q. llamó la tortuga distante 10 Leguas de la Española; miró q. dilataba tanto sus Riberas q. casi se figuraba tierra firme, entretubieronse aquel dia los Mari.s en coger va rias frutas dulces y sabrosas al gusto; otros se entregaron â la pez ca, y cogieron crecido n.o de Lisas, Lenguadas y otros peces cono-

cidos en Castilla; advirtieron q. los Arb.s eran muy parecidos à los de Europa, poblados los arrayanes y Pinos de sonoros Ruyseñ.res y alborozados todos de ver tierra tan amena enriquezida de frutos parecidos à los de Europa, convinieron uniformes en ponerle el nombre de la Isla Española, bien q. huvo tal qual q. opinara q. era mejor nombrarla Isla Castellana, como q. los frios desapacibles campos de Castilla tuvieran semejanza con una tierra tan frondosa y amena, q. casi dice consonante con el Parayso. I porq. los Ind.s les ponderaban tanto la riqueza delo interior dela tierra, despachó el Alm.te algunos homb.s armados paraq. explorasen el País, los quales no hallando gente, volvieron admirados de las maravillas q. havian visto; parecióle al Alm.te conv.te detenerse allí; colocó una grande Cruz en aquel día: 3 Marin.s q. andaban en un bosq. divisaron mucha gente desnuda, y corriendo ligeros tras ella, la tomaron, trageronla al Alm.te q.n le dió Cascabeles y Sartas de Vidrio; ella era de bella dispoc.n, y para ser mas vistosa su hermosura, venia adornada con varias alhagitas de Oro, despachola el Alm.te acompañada con 3 Ind.s y 3 Españ.s hasta su abitac.n

Cap. 7.o El Alm.te ~~descubre~~ sigue el descubrim.to de la Española.

El dia sig.te envió el Alm.te 9 homb.s armados con un Indio de S. Salv.or en busca dela poblac.n, q. segun se supo distaba 4 Leg.s; hallaron los explorad.s un pueblo de 10 casas, pero desiertas, porq. la gente timida huió àla montaña; pero el Indio q. llebaban subió tras ellos, y diciendo muc.s bienes delos Castell.s les desvaneció el miedo, y los trajo consigo à verlos; llegaron espantados de ver una gente nueva de estraño color y desconocidos vestidos, y viendo q. estos les recivieron con afabilid. fueron à sus Casas, y trageron todos q.tos dones pudieron, y dandoselos les rogaban q. se quedasen con ellos: luego despues vino mucha gente

[library stamp]

qs. trahian en Ombros à la Muger, à qn. el Almte. havia regalado acom
pañada de su Marido qs. iba à darle las grãs; Volvieron el dia sigte. los
Españs. dando puntual Relacn. de la tierra qs. havian visto, dilata-
das Campiñas, Valles amenos, montes floridos, Selvas espesas, bosqs.
montuosos poblados de varias especies de animales, dotados de muchos
frutos y mantenimtos. y regados de varios Rios caudalosos, en cuyas ori-
llas vivian en casas pajisas muchas gentes, casi tan blancas como
las Españolas de mejores caras y gentilesa qs. las nacidas de las otras Cos-
tas, la gente tratable y apacible, y qs. estos les havian noticiado, qs.
el lugar donde se cogia el oro estaba en lo mas interior de la Isla; con
la Relacn. sobredha. aunqs. los Vientos eran contrarios, determinó el Al-
mte. luego luego salir de allí en busca de la Region del Oro; y navegando
por dentro la Española y la tortuga encontró vn Indio en vna peque-
ña barca espantado de qs. el Mar no se lo huviera tragado, porqs. en la
ocacn. estaba picante el Viento y borrascoso el Mar; tomole en su Na-
ve y procuró acercarse à tierra para dejarlo libre como lo hizo rega-
landole algs. Cascabeles, y algs. dijes, con lo qs. consiguió qs. todos los qs.
estaban la tierra adentro, viniesen en busca de los Españs. regala-
ndoles granos de oro finos; preguntaron en donde se hallaba aquel
oro, à qs. respondieron con señas los Inds. qs. mas adelante havia mucho
ya qs. se disponia el Almte. para partir le llegó vna Embajada del Rey
de aquella tierra qs. era vn Mozo mui bien apersonado, qs. llegó acom
pañado de mas de 200 hombs. qs. llebaban silenciosos y con respeto sobre
los Ombros en vnas andas de talla pulida con sobre puestos de Oro; tra-
hia à su lado vn Viejo sircunspecto, qs. era el Mro. de sus politicas, y algs.
Consejes.; maravillaronse los Españs. al llegar à las Naves del respeto
y sumisa Reverena. conqs. apearon del trono à su Sor., y la grave modes-
tia del Principe. Venia con este vn Indio de la Ysabela noticiandole
qs. los Españs. eran hombs. del Cielo.

Entró el Principe en la Nave y al llegar al Castillo de Popa

hizo seña q. se quedase la comitiva fuera, salvo 2 homs. venerables q. le acompañaban como Consejs. sentaronse estos á sus pies. El Almte. con cortesia generosa, mandó luego q. le diesen de comer; el Principe de cada vianda tomaba con parcimonia un poco, y luego lo hazia dar á los dos Consejs. q despues lo pasaban fuera á los otros; dieronles de beber; hizo un político ademan de brindis, llegó el baso á la boca, y luego lo dejó: acabose la Comida en q. hablaron mui poco, y luego el Almte. le hizo saber por el Indio interprete, q era Capn. de los Reyes de Castilla, y de Leon grandes Sres. del Mundo: el Cazique y los suyos con grande admiracn. los escuchaban creyendo q. eran unos homs. venidos del Cielo; ya amagaba á serrar la noche qdo. se despidio el Rey muy agradecido y contento segun espresaban con varias accns. ya q. el idioma no se percivia.

El dia siqte. fueron los Mars. á pezcar acompañds. de much. Indios q. les seguian voluntarios y contentos, y assi pasaron todo aquel dia tan parciales, q. parece q. toda la vida se havian comunicado. En el mismo dia pasó alguna otra gente á la poblacn. en donde rescataron alq. plancillas de oro en cambio de qtas. de vidro. Tubo grande gusto de esto el Almte. porq. deseaba sobre manera q. los Reyes viesen oro, y q. sus promesas havian sido fieles y verdadeas. El Rey de aquella tierra volvio ala tarde ala Marina, fue recevido obsequiosamte. de los Españs. á tpo. q. llegó una barca de una pieza con 40 hombs. q. venian de la Isla tortuga por ver y tratar á los Castels. El Rey mostró enojo desu venida, levantose y vituperandoles de palabra, les arrojaba piedras; partieronse ocultas volviose el Rey á su asiento, y sus Inds. en señal de paz se sentaron en el suelo, y despues delos cumplimtos. primeros, rogole el Almte. al Principe q. le enseñara el lugar en donde se daba mucho oro; calló cautelosamte. el Rey, porq. por las much. preguntas q. les havian hecho á los suyos, y el inform

Universidad de La Sabana

qs. los Ynd.s qs. trahia el Alm.te en su Navio le havian dado, qs. aquellos homb.s en todo el Viage solo hablaban del Oro, y qs. en varias ocac.s los veian reñir sobre el imp.te de pocos granos, havia venido ya el Rey en conocim.to de q.e aquel metal mucho precio en la estimac.n de aquellos homb.s, por lo qual se recelaba de mostrar los Veneros, endonde se cogia, qs. es muy verosimil qs. si los Espan.s dan à entender sagaces qs. no apreciaban el Oro, los Ynd.s poco advertidos lo huvieran mostrado todo, pero se dieron mucha prisa por conseguirlo, y pusieron en Cuydado la sencillez desinteresada de los Ynd.s Viendo qs. el Rey callaba, disimulò el Alm.te y convidole à comer, comio con la misma politica qs. el dia antes, y en recompensa del favor, le hizo vn pres.te al Alm.te de vna Cinta de Oro texida como si fuera fabrica de Castilla, Mantas de algodon mui fino, y vna cant.d de planchas de Oro. El Alm.te le retornò vna rica vistosa sobre Cama, porqs. observò qs. la miraba el Rey con agrado, diole vnas q.tas de Ambar, vna redoma de agua de azar, cascabeles y q.tillas de Vidro qs. era lo mas precioso qs. permitia dar la pobreza de aquellos t.pos; el Rey y los suyos mostraron quedar mui agradecidos y contentos, aunqs. por otra parte sentian mucho el no entenderse los idiomas; mostrole el Alm.te vna Medalla, qs. llamaban en aquel t.po la excelente con los Rostros de los Reyes Cathol.s deqs. quedò admirado el Rey, pero no agradecido, porqs. entonces se olvidò Colon del magnifico Corazon qs. D.s le havia dado, pues viendo qs. le agradaba pudo haversela ofrecido. Dispidiose el Rey, acompañaronle los Espan.s hasta el trono en qs. se volvio al lugar con todo su comitiva, haciendo tanto aprecio del pres.te de Colon qs. delante del trono llebaban varios cada vna de las dadivas para qs. viese el pueblo el obsequio qs. el Rey recevia de aquellas gentes nuevas. Despues fue à la Nave vn Herm.o del Rey, recivio lo el Alm.te con las demostrac.s respetosas, ~~porqs~~ con qs. havia obsequiado al Monarca, diole vn

comer, y alg.s alhaquitas q.s estimaban ellos con grande aprecio, y como viese el Alm.te la docilid de aquella gente, el agrado con q.s les trataban, la franqueza con q.s les regalaron, y q.s trahian con admirac. todo lo q.s se les decia, mandó colocar el Estand.te de nra S.ra el Alm.te y viendo los Ind.s q.s los españ.s hincados de rodillas le daban adoracion, hicieron lo mismo, creyendo q.s pues los homb.s del cielo lo hacian, no havia duda q.s ellos tambien lo devian executar.

Era Martes á la noche, y deseoso el Alm.te de descubrir q.to antes la region mas opulenta de Oro, dispuso hacerse á la vela para pasar á la tierra de un Rey llamado Guacaganari, porq.s los Ind.s de aquel pais siempre q.s los Españ.s preguntaban por el Oro, respondian Guacaganari con q.s conociendo q.s este era un Rey mui rico, partio aquella noche por ver si podia llegar á la mañana, pero en todo el miercoles 13 no pudo salir de aquel golfo, en donde las corr.tes contrar.s q.s batian en dos extremos de dos Islas hacian un Canal dificultoso de navegar; vió muchas sierras, montañas eminentes, dilatados bosques, y alg.s estendidas campañas. Juevés á lo con viento sereno entro en un p.to de buen abrigo, desde donde se descubrian much.s poblac.s, y á lo lejos varias humaredas como q.s los Ind.s por ser tpo seco hazian en sus campos roza para la siembra, o para hacer Caza de las Iguanas q.s con el artificio del fuego amedrentadas se entregan al Cazador; á su llegada vinieron corriendo homb.s Muger.s y Niños á recivirlo en tanta cantid q.s cubrian una dilatada campaña; llebaban consigo mucho algodon hilado varias comidas y frutas, calabazas con agua, y mucho pan de Maiz, ofreciendo todo esto con mucho agrado á los Españ.s, y levantando las manos al Cielo, daban gras á D.s de q.s les hiciese el beneficio de haver visto aquellos homb.s; era gente de bella disposicion mas alegres, y lindas caras, gentiles y bellos cuerpos q.s los demas. El Alm.te como cuerdo en todo mandó á los Españ.s q.s no les diesen el menor enojo. Embió 6 personas á reconocer el Pueblo, en donde los recivieron

Sabana

con estraño contento regalandoles todo lo q̃. tenian en sus casas, com
o â homb.s delos Cielos; entretanto fueron los Mensajeros, llegaron
vnas barcas con gente de parte de vn Rey q̃. rogaba al Almir.te q̃. se fu
ese âsu pueblo, q̃. allí le estaba esperando contoda su gente. Los Ynd.s
de esta Ribera entendiendo q̃. el Almir.te se disponia â partirse, le roga
ron por señas q̃. no se ausentase de ellos, porq̃. ellos les servirian y re
galarian con afecto; pero el Almir.te agradeciendoles Vrbano el contesto
les esperanzê q̃. volveria, y partio en sus barcas â la tierra donde
le esperaba el Rey, q.n salio â recivirle con mucha admirac.n y conten
to acompañado delos suyos q̃. todos ellos venian cargados con frutas
y comidas, y viendo q̃. las recevian agradecidos, no satisfecha su li-
beralid.d corrian presurosos â los lugares â traherles mas. El Al
m.te q̃. no tardaba en la grata y vrbana correspond.a hizo repartir
entre todos los Ynd.s muc.s cascabel.s, q.tas y cosillas de Vidro, y de
laton; volviose luego alas Naos, y al verle partir lebantaron el gri
to desconsolados los Natur.s de q̃. los dejase, llamabanle con muchas
señas y clamor.s, y viendo q̃. no volvia se arrojaban al Mar para
seguirle muc.s en las Canoas y otros nadando: al mismo t.po se des-
cubria vna multitud de gente en las orillas, y llena vna gran cam
paña (q̃. despues llamaron la Vega Real).

Sabado â 22 por la mañana quiso hazerse â la Vela en-
busca de vnas Islas q̃. decian los Ynd.s q̃. tenia mucho Oro, pero
el t.po era contrario por lo qual se detubo aquel dia, y envio alguna
gente â percar al t.po q̃. llegaron vnos Embajad.s de parte de vn
Rey llamado ~~tam~~ Guacaganari, q.n le rogaba q̃. fuese âsu tierra
q̃. le daria q.to tenia; este era el 3.er mas poderoso de 5 Reyes q̃. te-
nia la Isla; enviole de pres.te alg.s comidas, vn Cinto de Oro, y
vna Mascara de Oro prolijam.te trabajada â martillo con sus orej-
jas y demas facc.s con propried.d imitadas al vivo. El Almir.te q̃. acaba-

paso lo iba la fortuna entrando dela mano al templo dela fama se esquadronaban â recevirlo â porfia las felicidades; el era asto y no perdia las coiunturas de hazerse mas dichoso. Envio antes de partirse por dar contento â otras gentes â 6 Españ.^s con el Escriv. recivieronlos con la acostumbrada afabilid.^d dandoles de comer, y regalandoles alg.^s granillos de Oro. Enviaron â los Navios en 120 canoas muchas comidas, cantaros de agua dulce, varias frutas y papagayos, y el Almir.^te por cumplir con el Rey Guacaganari, le envio al Escriv.^o con otra gente â dezirle q.^e el no pasava tan presto era porq.^e el mal t.^po selo impedia; entretanto envio el Almir.^te 2 Ind.^s â vn lugar en busca de Oro, porq.^e el mucho q.^e havian recogido en aquellos dias, les aumentaba la gana de conseguir mas. Este dia vinieron â las Naves Españ.^s mas de 1000 Ind.^s y no huvo ninguno q.^e dexase de traher conq.^e regalar, y obsequiar â los Españ.^s y los q.^e no podian llegar â las naves, por la multitud, desde sus Canoas gritaban, tomad, tomad, tomad el Oro, y frutos de n.^ras Tierras. Quedó el Almir.^te sumam.^te enamorado de esta Isla por la belleza q.^e ensenaba, como tengo dicho, como tambien por la extremada sanidad de sus abitadores, y haverle parecido q.^e aun era ma.^{or} q.^e Inglaterra.

Llegaron el Escr.^o y los Españ.^s a la tierra del Rey Guacaganari q.^e distaba 5 leguas del d.^{to} enq.^e estaban los Nav.^s Salio el Rey acompañado de lo mas noble de su Corte â recevirlos, y despues de aquellos cumplidos mudos q.^e suplia la falta del lenguage, los llebaron â la Ciu.^d incensandolos, y por delante iban coros de Niños y Mug.^s cantando y danzando en señas del contento q.^e les dabala venida de aquellos hom.^s Era la Corthe populosa, las casas bien formadas de vn alto con situacion bien repartida, deq.^e se vino en conocim.^{to} de la illustracion y buena crianza delos Natura.^s dieronles de comer con opulencia, puntual servicio y asseo; eran las Viandas sazonadas con vna especeria q.^e llaman los Ind.^s Agí, y en España

Universidad de La Sabana

se nombra pimiento; acabada la comida fueron entrando con ordn̄
y sin tumulto todos los Natur.s, y despues de saludar con respeto
alhagueño â los Españ.s, les iban regalando alg.s texidos finos
y granos de Oro. En este tpo entró el Rey con toda su comitiva car-
gada de presentes mantas finas de algodon, y planchas de Oro, por
q.e el idioma afable de todas las gentes de aquellas Regio.s era dar to-
do lo q.e tenian; el influxo del astro q.e lo causaba duró hasta q.e los na-
tur.s viendo q.e no agradaban con sus dadivas, y q.e al mostrar el Oro los
hacia Esclavos para la Labor de las Minas, ocultaron las betas, ce-
rraron las bocas de los minerales, y mucha parte del oro q.e posei-
an lo echaron â los Rios, diciendo entre si, estos homb.s nos persiguen
por el D.s q.e adoran q.e es el Oro q.e nosotros tenemos; echemoslo
â los Senos de los Rios q.e sabiendo ellos q.e alli está depositado, no
pretenderan (como lo hazen) sacarnos las entrañas.

No me persuado q.e llegase â tanto su crueldad, q.e aunq.e los se-
gundos Conquista.s excedieron â Diocleciano, por despojar del oro
â aquellos inocentes los primeros fueron menos crueles, y les conte-
nia la prudencia de Colon, q.e era vn Genoves de claro entendim.to
y de piadosas entrañas; y assi se vió, como despues diré, q.e luego q.e
el se partió â Castilla, aquellos homb.s q.e dexó guardando el C.tillo de
S.to Thomas, se dexaron posseer de la avaricia de conseguir el Oro
con passion tan desenfrenada, q.e obligaron con sus hostilidades
â aquella mansa humilde generosa gente, â q.e les quemasen el
Castillo, y â despojarlos de la vida en vna noche â todos, porq.e
la liberalid.d si la fuerzan â q.e de, haze virtud el ser escasa,
y la masedumbre, si la irritan, es Justo q.e tenga entrañas
de fiera, porq.e ni es liberal el q.e da forzado, ni es manso
el q.e sufre insolencias. Desde el primer paso q.e dieron los Es-
pañ.s en estas tierras ya se ha visto por lo q.e he referido, y fue

andado escaso, la sencillez de los Ind.s, la masedumbre gral en todos, la hospitalid.d de todas las Nac.s, la generosid.d con q. franqueaban todos sus bienes; y assi quiero desde aora convidar á mis oientes á q. vayan observando sin interrupcion estas, y otras virtudes morales en la dilatada Cong.ta de dos opulentissimos Imperios con mas de 300 Reyes, Regulos, y Caziques en la tierra firme fuera de mas de 20 y 300 Islas todas pobladas, y regidas de S.nes natur.s q. se pudieron conquistar sin derramarse vna gota de sangre, pero el desordenado deseo de conseguir mucho oro q. llebaron los prime.s Españ.s siendo assi q. los Ind.s se convidaban voluntarios a servirlos con sus personas dejandose cargar de los Viveres, oro y alhajas q. ellos mismos les daban; adoraban dociles las imagenes de la Cruz de Christo y su gloriosa Madre incados de rodillas con la misma sumicion q. veian lo executaban los Españ.s; ellos mismos rogaban q. les dieran el baptismo, porq. la gentilid.d de aquellos infelices, era vna infidelid.d negativa q. seguian como ignorantes, y no la defendian como protervos; la mentira, la embriaguez, el hurto y el homicidio se castigaban con pena capital; para los mancos, cojos, viudas, viejos, e impedidos hazia el comun crecidas sementeras. Vivian en comun partiendo entre si los alim.tos como si fueran herma.s Todos sus Principes se consideraron s.pre á ser tributarios de los Reyes Catholicos, á recivir sus Leyes, y á seguir su fee;:: Con todo esso llegó el t.po de q. se verificara en ellos aquel, nichil ahabentes, et omnia posidentes: todo lo poseian, frutos preciosos, riquezas incomparables, oro Plata, Perlas, Esmeraldas, y de repente se hallaron q. no tenian nada en sus manos, por estos parece q. dijo David; dormierunt somnum sum, et nil invenerunt viri divitiarum in manibus suis: dormian aquellos pobrecitos en la obscura noche de la gentilidad

humildes, mansos, y sin cautela alguna, pero luego q. fueron à des-
pertarlos, se hallaron derepente pobres, y despojados de todas sus
riquezas, porq. empezaron à ser liberales. Todo lo q. subieron los
quilates de su oro, bajaron ellos para el abatimto, y el precioso Ori-
ente de sus Perlas, fue tenebroso ocaso de su dicha. No los discul-
po, ni pretendo alabarlos, porq. me ciegue la pasion de quererlos:
verdad es q. los amo, no solo porq. naci en su suelo, si porq. conoz-
co q. son dignos de ser amados, y q. se lastimen de ellos, q. la ca-
dena de miseria q. hasta oy los oprime la diviso entre los Juicios
inescrutables de D.s Tampoco es mi intento vituperar à los Es-
pañoles q. son mis Padres, pero lo q. huviere en los historiadores
yo lo he de referir con fidelid. dejandole à cada uno el campo abi-
erto para q. Juzgue los sucesos como ellos fueron, porq. tampoco
quiero segarme de la pasion de Español, disculpar crueldades,
ni con la suave Leche de la eloquencia, cubrir la sangre q. se
derramo sin Justicia, q. la de toda los Inocentes daran voces con la
de Abel en la tierra, y si yo digo lo contrario los ciertos clamo-
res de essa sangre, me haran mentiroso. D.s

Prosiguiendo el hilo de mi historia digo, q. el Lunes à 24
fue el Almte. à ver al Rey Guacanagari, y se mantubo alli hasta q. viendo
sosegada la Mar, se fue à reposar porq. no havia dormido en dos dias,
y como era calma, el Marino. del timon se lo dejo à un Grumete, esta-
ndo por el Almte. prohibido en todo el viage q. con viento, ò sin el, jamas
dejasse el Mari. de guardar el timon à otro; y à la verdad ellos se halla-
ban sin peligro de bajios, porq. q.do fueron las barcas con el Escrl. al
Cazique, reconocieron toda la Costa q. hai desde la punta hasta el Les-
tesueste por mas de 3 Leguas, registrando al mismo tpo por donde po-
dian pasar: y viendose en Calma muerta, se fueron todos à dormir,
y sucedio q. la corriente llebo muy poco à poco la Nave hasta dar

con ella en vna laxa, á cuyo suceso dió voces el Grumete desper-
tando á los Marineros. Cap. 8.º Pierde el Alm.te su Nave; acuerda po-
blar en tierra del R.y Guacanagarí. Nombra Navidad la primera
poblacion q.e hizo en Indias, y el cuydado q.e el Alm.te pone en solicitar
las minas de Oro. ///

El Alm.te q.e nunca dormia descuydado, se lebantó el prim.o y orde-
nó al instante q.e arrojasen vna Ancla por la Popa, para poder por el
cable hazerse fuera, hizo disponer el Carrestante para sacar la
nao del peligro, la gente medrosa Juzgando q.e se iban á piq.e se pusie-
ron en fuga en la barca, con q.e no se pudo hacer con presteza la maniobra
con la poca gente q.e quedaba, mandó cortar el Arbol ma.r alijar la
Embarcac.n, pero ni aun esto bastó, porq.e menguaron las aguas tan
de golpe, q.e se quedó casi en seco, y combatida de las Olas entre los
arrecifes, rindió abiertos los Costados, y se le fueron quebrantando
las Costillas; llenose al instante de agua, y se puso la gente en tal con-
flicto q.e si huviera ventado con mas fuerza todos infaliblem.te hu-
vieran perecido. El R.y Guacanagarí compadecido sumam.te de este
trabajo esplicó con lagrim.s su sentim.to, despachó q.tas Embarcac.s
pudo de sus Ind.s para sacar á los Españ.s de aquel naufragio, y lue-
go vino en persona con 1 herm.o y mandó á sus Ind.s q.e no escondie-
sen cosa alguna, quedandose el en guarda de la Ropa y demas bienes
envió á decir al Alm.te q.e no tuviese pena, q.e el lo auxiliaria, y le
daria q.to tuviese. Hizo al instante guardar todos los trastes en 2
casas, portandose los Ind.s en esta ocac.n con tanta carid. como si fue-
ran Catholic.s y en sus Coraz.s dominaba la grâa del Esp.to S.to pues acaba-
da la faena, viendo q.e se arrodillaban los Españ.s á rezar el Ave
M.a, hizieron ellos lo mismo con toda la devoc.n q.e pudiera vn Chris-
tiano, y preguntandoles, q.e D.s adoraban? digeron ellos q.e al Cie-
lo, al Sol, y la Luna.

Miercoles á 26 de Dic.e vino el Rey con toda su Corthe á bordo de la Carave=
lla a visitar al Alm.te q.e estaba con grande pena de la perdida de su Navio
conociole el Rey en el semblante q.e estaba pesaroso, y le consolo diciendole
q.e los hombres grandes no debian entristezer el pecho por cosas de poca
monta, q.e bien conocia q.e el Navio le era mui necesario, pero q.e en su tie=
rra tenia Astilleros, y q.e su gente le cortaria q.tos arboles quisiese, q.e
el era poderoso, q.e aunq.e le pidiese todo lo q.e poseia se lo daria gustoso.
Consolose el Alm.te de ver q.e hallaba magnificencia Real en el pecho de
aquel Gentil: agradeciole el beneficio con q.e le convidaba, y le prometio
q.e el seria fino Amigo en recompensa. Mientras se entretenian en estas
reciprocas cortesanias llegaron much.s Ind.s q.e venian de varias poblaciones
con Chapas y barretoncillos de Oro, q.e los daban gustosos en cambio de
cascabeles. Observó Guacanagari q.e al recevir el Oro el Alm.te mostraba
el rostro mas placentero, con q.e conociendo q.e aquello le serenaba la me=
lancolia, como procuraba agradarlo, le dixo q.e el le haria traher vna
grande cant.d de Cibao, q.e era vna Prov.a tierra adentro de la Isla. Con
esto el Alm.te festivo salto en tierra con el Rey, en donde tenia prevenido
el Principe vn opulento banquete, y despues q.e huvieron comido, le pre=
sento varias alhajas de Oro, y much.s Mascaras del mismo metal, dicie=
ndole q.e el se haria ido tierra adentro q.do llegaron los Españ.s porq.e Juzgó q.e
eran los Ind.s Caribes, vnos Enemigos q.e tenia mui sang.tos y crueles; y
q.e assi le desculpase: el Alm.te para assegurarse mejor en su amistad
le prometio su perpetua protecc.n y q.e el lo vengaria de las injurias
de sus Enemigos, y para asegurarlo hizo hazer alarde de las armas
desembainaron las Espadas, y embrazados los broqueles figuraron
al vivo vna Sagri.ta riña, disparaban los arcos turquescos, siguie=
ronse despues los Arcabuces, y remataron con el estruendoso esta=
llido de la artilleria; quedaronse los Ind.s atonitos, y prin.te del ruido
de las armas de fuego, pues les aturdia de suerte el sonido, q.e caian en
erra aturdidos del Espanto. El Rey q.e vio el valor de sus nuevos amigos

para assegurar la alianza, y protecⁿ q. le prometian defendiendolo con armas tan aventajadas de sus contrarios, no sabia con q. dadivas tener gratos y contentos á los Españ.ˢ El terreno era hermoso, prados alegres, aguas saludables, Pᵗᵒ con buen abrigo; el Almᵗᵉ q. todo lo observaba viendo q. los natur.ˢ le convidaban con su tierra, hizo misterio de la perdida en aquel Pᵗᵒ de su Nave: hizo dictamen que aquel quebranto havia sido voluntᵈ de D.ˢ para q. el hiziese estancia en aquella tierra; porq. qᵈᵒ D.ˢ quiere, de las ruinas haze erecciones. Valiose de la ocasⁿ oportuna de las ofertas afables del Rey, dixole q. queria en aquella su tierra hacer morada: el Rey se lo concedio pronto ofreciendole todos los Ind.ˢ de servicio q. le fuesen necessar.ˢ con este aussi tio determinó fabricar una torre de Madera; envio el Rey much.ˢ Ind.ˢ para q. sirviesen á la fabrica, y los mas de ellos trahian planchas de oro para cambiar por Cascabeles; pusose en obra el Castillo como los Ind.ˢ q. auxiliaban eran tantos y trabaxaban con voluntᵈ tan amorosa, en breves dias dieron fin á una fortaleza, y plaza de armas mui pulida; alegrose mucho el Rey Guacanagarí de ver q. en defensa de su tierra tenia consigo homb.ˢ tan valerosos, y el Almᵗᵉ para mejor cerciorarle la confianza, y q. viese el poder de sus armas, hizo disparar una pieza de artilleria al costado de la Nave perdida, quedó el Rey atonito del estruendo, pero mucho mas admirado del estrago, pues acabado el tiro, miró el costado de la Nave casi deshecho en astillas, con q. quedó seguro de su defensa, y dio motibo al Almᵗᵉ para q. le declarara lo q. pretendia, q. era dexar en aquella fortaleza parte de su gente baxo de su protecⁿ mientras el daba la vuelta á España á dar qᵗᵃ á los Reyes catholi.ˢ del vasallage q. le Juraban los natur.ˢ de aquellas tierras, significando q. el volveria qᵗᵒ antes con muchos regalos para corresponderle á los suyos, y q. le rogaba entre tanto q. cuidase y protegiese aquella gente q. le dexaba para su defensa. El Rey le prometió q. lo haria, y con esto se despidieron.

La Sabana

Cap. 8.º Que el Alm.te puso por nombre á esta primera población Navidad; el grande cuydado, anhelo y vigilancia q.s tenia por saber á donde se sacaba el Oro.

El Alm.te para acelerar su marcha, y dar not.a puntual á los Reyes Cathol.s del mas menudo suceso, envio por la Costa arriba vna barca de Ynd.s en busca de Martin alonso Pinzon con vna Carta en q.s le rogaba afable q.s se viniese presto, porq.s queria hazer su regreso á España en su Comp.a, sin darse por entendido de su desobed.a antes si sagaz lo disculpaba q.s seria el apartarse por algun contratpo; volvieron los Ynd.s diciendo q.s havian navegado mas de 20 Leg.s, y no havian encontrado q.s vieron si vn Rey mui poderoso q.s el y todos sus basallos traian colgadas al Cuello Joyas de Oro; alborotose la gente, y altercaban con el Alm.te q.s no era cosa de volverse á España, sin ir á descubrir aquel Reyno tan opulento, q.s se difiriese el viage hasta q.s ellos huviesen conseguido por rescate, ó por fuerza el Oro q.s aquellos Ynd.s tenian: el Alm.te procuró sosegarlos con el contento q.s tendrian de volver á ver á España, y los premios q.s los Reyes les daria en justa recompensa de sus trabajos. Vna mañana deseoso de conocer la riqueza q.s tenia el Rey en su Corte, fue acompañado de otros, como q.s iba á pasearse, á tpo q.s salió vn Herman.o del Rey con vna comitiva mui lucida q.s lo llebó á su Casa, en donde con ostenta liberal, le dió de comer, despues vino el Rey, q.s con mucho contento, le dió much.s abrazos, y desprendiendose del Cuello vna Cadena de Oro con vna grande plancha, se la echó en los Ombros al Alm.te Juzgando con estos eslabones q.s haria prisioneros amantes las voluntades de los Españ.s, pero erraba el infelis el dictamen, porq.s con aquellos anillos de Oro iba labrando las Cadenas del orrible captiverio en q.s havia de esperar, gemiendo el con toda su Nacion, como despues lo dijo el orrible estrago, y vltimo esterminio de todos ellos, pues q.tos havia en las Yndias

q. eran mas de V. Millo.s de Gente á los 40 años dela Congsta, y a todos harian perecido, porq. lo dieron todo, y porq. llegó el dia q. no tenian mas q. dar.

Sentaron al Alm.te en vna Silla con espaldar baxo vna de las q. vsaban los Ind.s, q. eran mui lindas brunidas y lucientes como si fueran de azabache; el Rey con su Herm.o se sentaron en otras; y entre la parla volvió á tocar con destreza su partida significandoles q. les queria traher muc.s dadivas; dixoles q. alli les dexaba á los Españ.s para defensa desu tierra, y q. ellos les permitieran paso libre á las Minas del oro, socorriendoles con los viveres necesarios, q. el les seria muy amigo, y q. á su retorno de Castilla les traheria muc.s cosas apreciab.s. respondieron q. lo harian gustosos, y con esto se despidio el Alm.te. Volviose á dormir á bordo desu Embarcac.n, adonde al otro dia por la mañana, fue á visitarlo vn Sobr.o del Rey, Joven gallardo con vn manto prendido con broches y varios sobrepuestos de oro con Rostro serio, y con gesto afable. Al instante q. el Alm.te lo vio, despues de las prime.s contestas, le preguntó por las Minas del oro; el Mozo refirio en su Lengua varios lugares q. el Alm.te escribio puntualm.te, pero errando en los acentos, y letras porq. no sabia la lengua; entendiose q. el Herm.o del Rey q. se hallaba pres.te tomó gran de sentim.to por la ligereza del Sobr.o en haver referido los mineral.s y aunq. no se entendio lo q. decia, se le conocio en lo alterado del Rostro el enojo. Perdoneme Colon q. su demasiada avaricia despertó los zelos en los Ind.s, y sus muc.s preg.tas les dieron á conocer q. el oro era estimable, pues antes lo trataban como cosa baxa, y ya lo ocultan, como q. tiene precio. Despidiose el Sobr.o, y á la noche el Rey le envió vna gran Mascara de oro, rogandole q. le embiase vna palangana q. se lababa las manos, y vn Jarro q. le havia parecido bien

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

qs. eran de estaño, metal qs. por no conocido estimaban mucho, assi estimaban el Oro qs. lo cambiaban à tan baxo precio.

Domingo à 30 de Dicre. salio el Almte. bizarramte. vestido de su navio acompañado con la mas lucida gente à comer con el Rey qs. le tenia convidado; esperabalos en tierra el Principe acompañado de vna mui seria y magestuosa Corthe, porqs. en la ocacn. havian llegado por ver, y cortejar à los Españs. 5 Reyes con los mas nobles de sus basallos vestidos con toda la gala de su vsansa, adornados los pechos con soles de Oro, y señidas las Cabezas con Coronas del mismo metal brillante. Diole vn abrazo amoroso Guacanagarî, de qn. eran tributars. aquellos Reyes, llebolo del brazo, y lo mismo hizieron los otros Reyes con los ppales Españs. Entraronlos en vno de los Palacs. del Rey poco adornado, pero sumtuoso segun el estilo de aquellas gentes: hizo sentar al Almte. en vn asiento igual al suyo qs. no tomó, hastaqs. destocandose vna rica corona de Oro qs. le señia las Sienes, se la puso al Almte. en la Cabeza; los otros se fueron quitando las suyas, y regalandolas todas al Almte. comoqs. con esta franca demostracn. le harian Sr. de su Reyno y le estimaban ya como su soverano. Aunqs. el Almte. era adventido, diole golpe de admiracn. ver entre gentiles tanta cortesania, y sentia su generosid. no tener otros dones preciosos conqs. corresponder, y pero tambien se mostró generoso, quitandose del Cuello vna vistosa banda adornada con artificio de mucs. cristales y Vidros de vars. y vistosos colores qs. en aquel tpo, aun en España se estimaban con aprecio, y se vendian con valor, se la puso al Cuello; destocose de vna montera de grana fina qs. aquel dia havia estrenado, y se la puso al Rey en la Cabeza; calzole vnos Zapatos colorados, y le puso al dedo vna sortija grande de plata; no es ponderable el gusto qs. mostro el Rey con recevir estas dadivas, prests. conqs. Juzgó qs. quedaba mas poderoso

Luego

Luego pusieron la Missa con la opulencia acostumbrada, y aca-
bada la comida se despidió el Alm.te fueronlo acompañando R.yes
de aquellos, q.nes al despedirse le regalaron 2 planchas grandes de
oro. Retirose el Alm.te â su Caravela, dandole a D.s como tan buen catho
lico infinitas gr.as por sus misericord.s pues ya veía q.s la divina ma
no havia tocado en los fines de la tierra con fortaleza, y todo lo
iba disponiendo con suavid.d, porq.s aunq.s aquella gente conocia q.
era mansa, liberal y afable, los excesos q.s notaba en ellos, los vene
raba como impulsos de influxo de superior virtud. Contoles lleno
de Jubilo â los q.s havian quedado en la barca los much.s obsequios
q.s en aquel dia le havian hecho los natur.s y los q.s se havian que
dado en la Nave no estaban menos contentos, porq.s en aquel dia
havian cambiado mucho Oro por Cascabeles.

Hallabase ya el Alm.te haviendo descubierto much.s riquisimas
Islas todas pobladas, regidas de R.yes y Caziques, y con notic.s de la tier
ra firme, el Oro q.s tenia recogido en cambio de 4 q.tos de Vidro, era
mucho, y mucho mas el q.s graciosam.te le havian regalado; los Loros
frutos de la tierra, finos texidos, y varias gentes, eran bastantes
señas para desengañar a los de España q.s tanto se le opusieron
â los otros R.yes, q.s no quisieron creerlo, y dexar asombrado â to
do el Mundo con haver vencido el orgullo sobervio de los mares
el inconstante choque de los Vientos, y con rumbos nunca ima
ginados haverle dado al mundo otro nuevo mundo: por esto, y
porq.s ya lo llamaba D.s â Castilla, para q.s fuese instrum.to de la
dilatac.n de su espiritual Imperio, y de la predicac.n de su R.yno
y de su gloria; estando como dige ya, perficionada la fortaleza
mandó aderezar los Navios, tomar agua, y leña; el R.y q.s le
veía disponer prompta la partida, le proveyó de pan, y de los de

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

mas frutos de la tierra, pezcado salado, y todo q.to pudo darle; echó la voz entre los Españ.s prometiendo q.s serian premiados, los q.s quisiesen quedarse en aquella fortaleza, q.s el les prometia dar presto la vuelta, y recompensarles la fidelid. Convidaronse muc.s y aun casi todos quisieran quedarse, porq.s ya el oro se havia hecho iman de los Coraz.s, pero de todos eligio 30 q.s le parecieron demejor dispocic.n robustos y alentados para mantener la dha fortaleza; dejoles por Cap.n á Diego de Arana con amplos poderes, como el los tenia de los Reyes, y en caso de muerte á Pedro Gutierrez: dejó vn Cirujan. vn Carpintero, vn Calafate, vn Artillero, vn Sastre, y de otros oficios algunos; dejoles Viscocho, y Vino, y de los bastim.tos de Castilla y les dejó todos los rescates de Cascabeles, y demas cosillas, q.s eran muchos; dejoles toda la Artilleria de la otra Nao, y ya estando para partirse, los Junto á todos, y les dijo de esta manera. Ya sabeis amigos, y herma.s mios las muchas piedades q.s hemos recevido de mano del S.r de las misericord.s pues á nosotros entre tantos q.s son los homb.s del Mundo, nos ha elegido con singular providen.a para vna de las maiores obras q.s hasta aora se quentan en los Siglos; nosotros somos los instrum.tos y legados de ese grande S.r q.s hemos venido á divulgar su fee á vnas gentes tan lejas, q.s el Mundo no conocia; y pues para esto no tubimos merito propio, porq.s ha sido solo gratuido don desu misericordia, devemos reconocer el beneficio, y rendirle humillados infinitas grãas; el D.s q.s nos trajo libertandonos de tantos peligros, es el, q.s se hade quedar con vosotros, y para obligarle á q.s sea franco en sus piedades, á q.s prospere v.ros fines, á q.s os proteja en este desamparo, y os mantenga libres entre todas estas Nacio.s barbaras, es necess.o q.s vosotros le seais fieles amantes, constantes en la fee

Caritativos vnos con otros, fieles en guardar los divinos preceptos,
exemplares en vrãs operacs. modestos en vrãs dhos, sobrios en el
comer, paraqe. viendo los gentiles qe. sois adornados de virtudes, co
noscan qe. el Ds. qe. servimos es perfecto; y enamorados de la mansedum
bre y bondad de nrõ Ds. le adoren, y conoscan como nosotros: este es el
primer destino â qe. somos venidos â desvanecer las negras tinie
blas de la gentilid. con las luces del Evangelio; y assi si vosotros dege
nerais de las obligacs. de Xptianos manchando vrãs consiencias
con la mescla de sus Mugeres, y con el desordenado deseo de su Oro, to
do lo hemos perdido, y la gloria qe. hemos conseguido con esta accion
heroica, quedarâ manchada con perpetua infamia por todos los si
glos, porqe. nosotros con esta accion, nos hemos hecho hombs. memorabs.
y assi si nrãs accs. son vituperosas, serâ despreciable nrã fama, y
si son nobles, serâ nrã posterid. gloriosa. En vosotros dexo vinculado
mi honor, obrad bien qe. de Ds. tendreis el premio, y en volviendo yo
de Castilla, traherê de nrõs Reyes la recompensa. Estudiad el idio
ma de los Inds. qe. os amarân mas, qdo. os entiendan mejor, pero no
os degeis conocer de suerte, qe. alcansen ellos qe. llebais codicia del oro
en los rescates, porqe. si tal conocen, llegarâ tpo. de qe. os aborresecan.

Luego qe. acabô el Almte. de hablar, respondieron todos, qe. de
muy buena gana harian todo lo qe. les mandaba; estimaronle los con
sejos, aunqe. despues vsaron muy mal de las illustracs. porqe. los Ido
litos del Oro ya tenian altares en sus pechos; y assi breve apostata
ron del culto qe. solian ofrecerle â las virtudes. El dia sigte. passô
â la Corthe del Rey â despedirse, y estando presentes sus Cazigs. los
abrazô â todos con vna ternura como qe. los amaba; rogoles en
carecidamte. qe. cuidasen de sus Españs. qe. alli quedaban con el des
tino de deffenderlos de los insultos de sus Enemigos; respondio el rey
con todos sus Cazigs. qe. se partiese sin cuydado, qe. ellos quedaban
obligados â servirlos, regalarlos, y deffenderlos: agradeciô el Almte.

Universidad de La Sabana

afable, se despidio amoroso, y se volvio á bordo á dar las ultimas dispo-
cic.s para su partida = Libro 2.º = Cap. 4.º Que el Alm.te se parte
para Castilla =
Viernes á 4 de Ene.º de 1493 haviendo hecho prim.º las deprecac.s
de buen Xptiano, salió el Alm.te del P.to de Navid.d, y navegó al Leste la Cos-
ta dela Española, la buelta de vn monte mui alto, q.e llamó mõte de Xpto;
aquella noche surgio en vn P.to q.e le parecio bien. ~~Sabado á~~ El dia sig.te
volviose á hacer ála Vela siguiendo la misma Costa, y encontró vna Isle-
ta, á donde havia buenas Salinas, entró en el P.to q.e era tan hermosa
la Isla, q.e aun haviendo visto tantas, le parecio mejor q.e las demas:
con mas Justa causa la aplaudiera, si supiese entonces q.e estaban
alli fronteras las opulentisim.s Minas de Cibao, q.e despues dieron
tantas Cantida.s de Oro. El Domin.º salio del P.to, y á pocos pasos se des-
cubrio la Caravela Pinta, q.e ya sospechaba el Alm.te q.e havia partido
para Castilla, y temia q.e con los Reyes Cathol.s para disculpar su ino-
bed.a le levantasen algunos Capit.s en contra: venia viento en Popa
azia la Embarcac.n del Alm.te, acordaron de volverse al P.to de donde
havian salido para Juntarse. Llegó Martin Alonso Pinzon, y le
dio la satisfac.n q.e pudo al Alm.te, diciendo q.e no havia sido culpa su-
ya el apartarse, pero el Alm.te como prudente y sagaz, aunq.e lo cono-
cia culpado, dio á entender q.e quedaba satisfecho, q.e ay ocac.s q.e
es imprudencia la execuc.n de la Justicia, y el silencio es el Verdugo
mas seguro para la pena; y aunq.e sabia q.e Martin Alonso havia
rescatado mucho oro, y repartido entre los Mari.s la mitad, reser-
vando para si lo demas, sin acordarse delos Rios R.s, calló por en-
tonces para dexarle dormir mas confiado. Por vn lado del P.to eng.e
se hallaban Juntos, desahogaba vn caudaloso Xptalino Rio, cuyas
orillas bañadas delas Luces del Sol, brillaban como si las mas delas
arenas fueran acrisolado finisi.º oro, y aunq.e por estar repartida
la gente no se pudo detener ~~[illegible]~~ al examen, llamaron de comun consenti-
miento

el Rio del Oro. Miercoles a 9 de Enº. se hicieron a la Vela, y ya al amanecer llegaron â vn Pto. qe. llamaron punta Rosa, en donde tomaron vnas tortugas tan grandes como vna Rodela; afirmó el Almte. qe. havia visto alli 3 Sirenas con forma, Cuerpo y cara de hombre, aunqe. no tan hermosas como las fingen los Poetas, y las dibuxan los Pintores. Llegó de paso â dexar en vn Pto. 4 Indos. qe. havia tomado por fuerza Martin Alonso; y luego el dia 11 navegó 4 Legs. y entró en vn Pto. de donde se divisaba vna mui alta sierra, y porqe. estaba casi toda vestida de Nieve, la llamó monte de plata; y navegando la Costa con las Corrtes. en favor, encontró muchs. Cabos, â qes. fue poniendo nombs. maravillado de la grandeza de la Isla, y la hermosura de Montes y llanos; entre estos encontró vn Pto. tan peregno. qe. le llamó Pto. Sacro, y para mejor significar su hermosura, le puso Cabo de los Enamorados. La Baia tenia 3 Legs. de ancho, y en el medio vna pequeña Isleta; envió la barca a tierra por agua, en donde encontraron muchs. Indos. armados con flechas, Dardos, y Lanzas, pero los recivieron de paz; rogaronlos Españs. â vno qe. pasase a hablar con el Almte. acceptolo luego, y llegado qe. fue â bordo, preguntole el Almte. por los Indos. Caribes, señalóles azia el Leste: luego le preguntó en donde se hallaba el Oro? y mostró el Indio vna Isla qe. despues se llamó S. Juº, y dijo qe. alli se hallaba Guanin, qe. es Oro baxo de color morado qe. los Indos. estiman en mucho; mandole dar de comer, y le regaló algs. qtas. de Vidro, vnos pedazos de paño Verde y colorado, y mandó qe. lo llebaran en la barca â tierra. Estaban Emboscados mas de 50 Indos. coronados de penachos de plumas de varios colores, manchados a trechos los Cuerpos de diversos tintes qe. hacian del Jugo de las yerbas, todos armados esperando â qe. llegasen los Españs. para matarlos, divisolos el Indio, y pudo tanto su persuacn. qe. les hizo dexar las Armas, y vinieron mansos azia la barca, compraronles por mandado del Almte. dos arcos, y persuadiendo les

Universidad de La Sabana

â q.s vendiesen mas, mostraron enojo, y amagaron â ponerse en arma, pero los Castell.os (q.s eran 7) serraron con ellos con tal impetu q.s les hicieron poner en fuga desordenada, y huvieran muerto muchos, si los quisieran seguir, pero â uno solo le dieron una gran cuchillada, q.s bien pudieron tomar los de mas escarm.to el Alm.te q.s era benigno no sintio mucho el q.s se huviese derramado sangre aunq.s despues dixo, q.s era conv.te q.s talvez esperimentaran el rigor de n.ras armas.

El dia sig.te se pobló toda la Ribera de inumerable maquina de gente q.s venia con su Rey; sospechó el Alm.te q.s venian â vengar la injuria del dia pasado, mandó prevenir las Armas para la defensa, pero luego se entendio q.s venian de paz, porq.s el Indio â q.s.n havia regalado, les persuadio al Rey, y â los demas q.s eran unos homb.s nunca vistos, y mui liberales q.s le havian regalado cosas de mucho aprecio, y q.s solo se contentaban con el Oro, porq.s segun las much.s preg.tas q.s le hacian conocia, q.s lo estimaban mucho. Vino el Rey abordo con mucha de su gente, el Alm.te lo recivio afable en los brazos, mandole dar de comer y le regalo alg.s pedazos de paño, q.tas y Cascab.s, conq.s se despidio mui contento. El dia sig.te le enbio un gran regalo al Alm.te mucha comida y frutos de la tierra, y una mui hermosa Corona de Oro; entre los mensageros venian 4 Mancebos mui hermosos, corpulentos, y airosam.te formados; acariciolos mucho, porq.s determinó trahenselos â Castilla.

Miercoles 16 se partio, y anduvo 16 Leg.s y los Ind.s le iban enseñando varias Islas, y noticiando la riquezas de ellas afeaban el barbarismo de sus Natura.s diciendo q.s comian carne humana, y aunq.s quisiera reconocerlas, mandó tomar la via de Castilla, por dar gusto a la gente q.s lo deseabã, y porq.s el t.po era fresco; hizose Mar afuera, navegó much.s dias felizm.te

encontrando de continuo Atunes, alcatraces, y much.^os otros
Paxa.^s Hasta Martes 12 de Febrer.^o q.^e se hallaba el Alm.^te casi
en tanta altura de las Islas de los Azores, encrespose em-
brevecido el Mar, y soplando con tenaci.^d pujante el Viento, co-
rrio toda aquella noche torm.^ta deshecha à palo seco hasta
la amanecer q.^e fue serenando el t.^po, pero s.^pre temiendo el Na
ufragio, porq.^e las Caravelas iban haciendo mucha agua, y
como eran pequeñas las maltraban mucho los repetidos golpes
de las Olas; pasaron la Mañana del Miercoles con peligro, pero
toda la noche con vna terrible espantosa torm.^ta porq.^e ya como
encontraba el Mar entumecido y alborotado, soplo de la pa
rte contraria con fuerza el Vracán, q.^e se formó en poco t.^po vn
torbellino de montes de agua, y como se azotaban vnas con otras
las Olas encontradas, serraban el paso à la Embarcad.^n y con los
baibenes inciertos, la ponian en el amargo conflicto de perder
se. Deseaban la mañana por ver, si con la risa de la aurora se
serenaba la soberbia furia de los Vientos, pero salieron vanas
las Esperanzas, porq.^e aunq.^e abrio el dia, casi no rayó la luz;
El cielo opaco cubierto de tenebrosas nubes cubria al sol, y au-
mentaba la borrasca. Crecio el desconsuelo en los q.^e navegaban
con el Alm.^te porq.^e no divisando la Caravela Pinta, la dieron por
perdida, y ya esperaban por instantes su naufragio. El Alm.^te
en tanto peligro, acudio al remedio del Cielo, y mandó q.^e se ec
hasen suertes, sobre q.^n havia de ir por todos en romeria à la
Virgen de Guadalupe en llegando a tierra (estilo de Naveg.^tes
ofrecer Votos à D.^s q.^do se hallan en tales peligros) echaronse los
Votos, y le cupo en suerte al Alm.^te hombre felis por cierto, q.^e s.^pre
encontraba al Cielo de su parte, para ser el prim.^o en las accio.^s
eroicas. Hicieronse despues varios Votos, y el Viento no cesaba

Universidad de La Sabana

Levantose en el Navio otra tempestad de suspiros y lagrimas, pero el pecho del Alm.te sp.re constante, y nunca rendido â las calamidades, porq. naciô para heroico. En el maior conflicto hizo la accion mas noble, conq. lo Juzgo mas famoso. Sin perturbarle los gemidos, sin espantarle el miedo de la fiera horrible de la muerte, q. ya miraba, escribio en vn pergamino y demarcô los sitios de todas las tierras q. havia descubierto, metio el pergamino en vn tonel grande bien forrado, y lo echo al Mar, dando â entender a los demas q. era alguna Reliquia para q. ya q. el Mar lo sepultaba, no le ahogara la fama: havia tenido el solo la gloria de pisarle el orgullo de sus olas al Occeano y parece q. este envidioso, queria ahogarle la gloria de q. llegase â España â divulgarlo; pero Colon astuto hechô en el Mar el deposito de su gloria para q. el mismo Mar sin saberlo q. se hacia, la llebase â la tierra. Pasô aquella noche no con tanta torm.ta y Viernes a 15 de Febrer.o por la mañana vieron tierra q. era la Isla de S.ta M.a vna de las de las Azores; levantaron todos el grito dando reconocidos infinitas gr.as a D.s cambiando las lagrimas en placeres. El Alm.te q. en aquellas dos noches no havia dormido sufriendo en el Combês el rigor de la agua y viento, se hallaba fatigado, y no pudiendo tenerse por grandes dolores q. sentia en las piernas por vehementes dolores q. le affligian, se retirô â dormir.

Entre tanto procuraban bordeando con mucho trabajo acercarse a tierra, porq. aun toda via duraba la torm.ta Llegaron a la tarde a vn P.to de donde luego salieron en vna barca â llebarles Pan, gallinas, y otros refrescos de parte del Gov.r de la Plaza q. era amigo del Alm.te El Martes â 19 de Febrer.o mandô el Alm.te q. saliese la mitad de la gente en proces.n â vna Ermita de nra S.ra q. estaba alli cerca, y q. en volviendo, el saldria con la otra mitad, y rogô â los Portugueses

q. le traxesen vn Sacerdote q. le dixese Missa. Tardaban los Marin.s
en volver, de q. el Alm.te entró en sospecha de q. les huviese sucedido
alguna fatalid., pero luego se desengañó porq. tubo not.a q. el Gov.or de
aquella plaza los havia hecho prisione.s El Alm.te envió á decir
al Gov.or q. porq. siendo Amigos, y haviendole obsequiado con el Refres-
co le havia hecho prisionera su gente? ymas haviendo paces en-
tre las 2 Coro.s, q. el trahia pasaportes de los Reyes de Castilla; á q.
respondió el Portugues, q. el hacia aquello por mandado de su Rey, en-
vió el Gov.or vna barca con Jueces y Secret.s para q. se informaran de las
patentes, con q. satisfecho el Gov.or le restituyó su barca y su gente en
tan oportuna ocas.n q. con buen tpo pudo hacerse á la vela la vuelta
de España.

El Sabado á 2 de Marzo padezio vna deshecha torm.ta y vie-
ndose ya sin esperanza de Remedio, acudió, como sipre solia, al Cielo
mandó q. se sorteara vna Romeria para S.ta M.a de la Sinta en Hue-
lva, y cayó la suerte al Alm.te, andaba sin duda el Cielo en favorecerlo
pero para q. los beneficios no le inflasen el Corazon, le mesclaba D.s
las dhas con las amarguras, porq. no fuese engreido, y reconociera
sipre q. solo venian de la mano poderosa los lustres gloriosos de sus he-
chos. Duró la torm.ta hasta el dia Lunes, en q. reconocieron la tierra, y
por huir la torm.ta q. no se havia acabado, entró en el P.to de Roca, de
Sintra tierra de Portugal, dexando absortos á todos los Paisan.s con su
arri., porq. decian q. nunca havian visto el Mar tan tempestuoso.
Hallabase el Rey de Portug.l en Valparaiso, escribiole R.n Apl., q. los Reyes
de Castilla sus S.ores lo havian hecho su Alm.te, y q. le havian dado lic-
encia para arrivar á qualquiera P.to de la Corona de Portug.l, en caso
de necesid., q. se sirviese su Alteza de dar por bueno su arri., y q. le
concediese licencia para pasar á Lisboa a besarle la m.s, y satisface-
rle q. el no venia de Guinea, sino de las Indias Occident.s Mientras
venia la Resp.ta el Gov.or del P.to entendia prenderle, para lo qual, le en-
vió á decir q. se desembarcara llevando consigo las licenc.s de su Rey

Archivo Histórico Universidad de La Sabana Cipriano Rodríguez Santa María

Rl. Apptl envio à decir q. el no devia obedecer à nadie porq. era Almte. delos Reyes de Castilla, q. no le era convte. salir à tierra, q. si lo llebaran prision. el cederia àla fuerza: envio el Govor. q. pres examinaran las patentes, y reconocido ser cierto, paso àla Embarcacn. y le hizo honrosos obsequios à la persona del Almte. &c.

Cap. 2o. Lo q. le pasó al Almte. con el Rey de Portugal y la Respta. q. tubo delos Reyes Catholicos.

Luego q. se divulgo tanbn. en el Reyno de Portul. del feliz arrbo. de Colon del Retorno desus descubrimtos. prometidos, como todos los tenian por imposibles y fabulosos, entraron entanta admiracn. q. aun delos Lugares mas lejos vinieron muchos hasta la Marina trahidos de la curiosid. de ver à vn hombre tan grande. Espantabanse sobre manera de mirar los Indos. gente nunca vista, los Paxs. y varios efectos q. Colon trahia consigo. Recivio vna carta del Rey de Portul. en q. le rogaba q. pasara a verse con S. A, y aunq. interiormte. sentia alguna desconfianza, la disimulo prudente, y luego se puso en Camino, adonde halló q. el Rey le havia mandado prevenir posadas con todo el regalo pble, prealmte. enla Corthe de Lisboa, endonde de orn. del Rey le ofrecieron hasta dinero. El dia q. llegó la donde el Rey estava, salieron à recivirlo con pompa magnifica todos los Cavallos. dela Casa Real, y como si fuera vn Principe le acompañaron hasta el Palacio, en donde el Rey le recivio con tanto honor, q. le mando en su presencia sentar; preguntole con menudencia todos los hechos de su descubrimto., el rumbo de tierras, los frutos, riquezas de ellas, la demarcacn. de su situacion, à q. respondio el Almte. con puntualid.; como la cosa era grande, preocupó el animo del Rey, y sin poderlo disimular, le dijo q. en fuerza delas Capitulacs. hechas con los Reyes de Castilla aquellas Conqtas. tocaban àla Corona de Portul., à q. replicó Colon, q. el no savia las Capitulacios. acordadas entre las 2 Coronas, q. los Reyes de Castilla le havian mandado q. no fuese àla Mina, ni à Guinea, y q. se alejase 100 Leguas à fuera delas Conqtas. del Reyno de Portul., y q. por Vando publico se mando

y divulgo assi en todos los Ptos de la Andalucia, á cuya noticia suplico el Rey qe él no haria menester terzeros para su demanda, dixole qe se podia partir qdo quisiera á Castilla, qe pidiese todo lo necessar. qe se le daria: despidiolo el Rey mostrando mucho sentimto de haver perdido aquella buena ventura; y aun por esto se movio vn adulador á decirle al Rey qe si gustaba el le quitaria secretamte la vida a Colon, desprecio el Rey la oferta, porqe en los pechos Reales no entran los intereses por manos de la Villania. Despidiose el Almte agradecido de la benignid del Rey, y en el 11 de marzo salio acompañado de los mismos Sres y Cavalles de la Corthe con vn crecido num. de la Plebe, qe ya le vitoreaban como famoso. El Rey dio orn de qe en el camino se le hiziera todo obsequio, y de mas de esto le regalo 20 ducados, qe en aquellos tpos eran sufragio de concideracn.

Luego qe llego al bordo de su Caravella se partio para Sevilla y el Viernes 15 favorecido de la Marea paso la barra, y entro con imponderable placer en el Pto de donde havia partido dia Viernes tambien á 3 de Agosto del año pasado, haviendo tardado en el viage 6 meses y medio. Salto en tierra, en donde lo esperaba vna multitud de gente qe alborozadas le daban en voz alta el bien venido, y no se acababan de persuadir, aun mirandolo, qe aquel hombre havia cumplido la azaña qe tenia prometida: luego al instante envio vn Correo a los Reyes avisando de su llegada, y por maior envio vna relacn de su viage, dexando lo individual para la vista: la Respta de los Reyes le alcanzo en Sevilla, qe contenia el placeme del buen arrivo, ofreciendole mucs mercedes, y honras, y qe pasase luego á verse con sus Altes, para disponer todas las providencs qe fueran necessas para la nueva Conqta de aquellas tierras, y qe si hallase convte dexar en Sevilla alguns disposicios conducentes, qe se le daba poder para qe en persona de los Reyes lo mandase. El sobre escrito de la carta decia: A Dn Xpl Colon Almte del mar Occeano

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

Virrey, y Govr de las Islas q.^s se han descubierto en las Indias: luego respondiò enviando vna memoria de los Navios, gente, pertrechos, municio.^s y Vitualla conv.^te para volver à las Indias. Pusose en camino para Barcelona con 7 Ind.^s porq.^s los demas se havian muerto en el Camino; salianle de los Lugares al encuentro à aplaudirlo famoso, porq.^s ya sehavia estendido en toda la tierra lo illustre de su nombre.

Llegò el Alm.^te à Barcelona à mediado del mes de abril mandaron los Reyes q.^s se le hiciese con fausto vn solemne Recevim.^to al qual salieron todos los grandes y s.^res de la Corthe el Cabildo de la Ciu.^d con tanta gente q.^s no cabian por las calles maravillados de ver al Alm.^te à los Ind.^s Paxa.^s y demas cosas q.^s trahia, q.^s todo como nuevo y nunca visto daba q.^s reflexionar à la admirac.^n Los Reyes poseidos del contento para hacerle mas crecidas honras à su venida, hicieron poner en publico el Estrado, y Solio Real, adonde se dejaban ver sentados con el Principe D.^n Ju.^n muy placenteros: al llegar el Alm.^te se puso el Rey en pie; honor grande, pero ~~debida~~ ~~accion~~ precisa accion porq.^s al ponerse aquel basallo tan corpulento à sus Plantas dandole tantos dominios, y Monarquias, le levantaba el Solio mas eminente. Pusose à los pies del Rey Colon con vn nuevo mundo; besole la mano, y luego le mandò el Rey q.^s se levantara; ya le tenian prevenida Silla, y le hicieron la honra de sentarlo en sus Reales precenc.^s Fue refiriendo en voz alta con sociego, y con modestia todas las mercedes q.^s D.^s le havia hecho.

Haviale dado D.^s dulce affluencia en el decir, supo dibujar tan al vivo la tristeza de los trabajos, la inconstancia desconfiada de sus gentes, la hermosura de las tierras, las florestas de los Valles, la frondosi.^d de los bosques, la rapidez

caudalosa de los Rios, la armonia sonora de las Aves, la vari[edad]
numerosa de los peces, la docilid. de los natur.s, y la copia
crecida de Riquezas, como se convencia con el Oro q. derr[ama]
s.te mostraba, q. los Reyes entre enternecidos, y alegres sin
poder ya contener las avenidas del Jubilo, se postraron a[r]
rodillados en la tierra, y levantando las manos al cielo,
dieron infinitas grãs al Criador, á q. compañó la Capilla can
tando el te Deum. Acabada esta ceremonia, le concedieron
los Reyes todos los privilegios condicionados q. se le harian
prometido en las Capitulac.s, y para glorioso timbre de su fa
ma, le dieron las Armas Rales de las dos Coron.s de Castilla y
Aragon, q. las pusiese en sus Armas con otros geroglificos que
significasen el descubrim.to Honraron tambien á sus Herm.
D.n Bartho.me y D.n Diego. Spre q. el Rey salia, para darle Creces al
honor, llebaba al Alm.te á su lado, y para q. le honrasen los S.res
y grandes, se esmeraba en hacerle favores notables, a cuyo exe
mplo el Card.l de España D.n Pedro Gonzales de Mendoza gran
de S.r por su Nobleza, llebó consigo al Alm.te á comer á su Casa,
y lo sentó en el primer lugar de su Mesa, haciendole servir
cubierta y acompañada la Vianda, y entretanto q. comia, m
andó tocar Clarines, y hacerle Salvar.

Con estas y otras honras se conquistó el Alm.te los afectos, y
respetos de toda la Corthe; el deleite de las Conversac.s era lo
famoso de sus hechos; solo con su presencia hacia muc.s hombres
grandes, porq. al verlo, renacia en los animos el deseo de hacer
obras eroicas para conseguir premios tan aventajados; porq.
con esto se ennoblecian los animos, y se hacian los homb.s maio[res]
porq. el hombre crece q.do ennoblece los pensam.tos, y asi se sue
rori

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

convidandolo mucho á acompañarle á las Conqtas, no tanto por los intereses del Oro, qto por emprender accs grandes, y hechos portentosos, porqe. vn animo assi magnifico, es modelo paraqe. muchos se ennoblescan.

Cap. 3.o Que los Reyes Cathos. dieron qta al Papa del nuevo descubrimto, y loqe. S. Santid concedio á la Corona de Castilla, y Leon.

Como quiera qe. ni por Dro natural de gentes, ni por ninguna lei divina deven ser los Reyes gentiles despojados de sus Corons, echados de sus tronos, desposeidos de sus territors, y dominios, ni ay Jues en el Mundo qe. les pueda Jusgar, menos qe. los gentiles inquieten á las otras Nacis con guerras y hostilids, qe. entonces si deven sugetarlos los ofendidos con guerra Justa, y aun despojarlos de sus tierrs. Los Reyes de Castilla (qe conocian esto como tan Catholis) para volver á embiar al Almte segda ves á la Conqta de las Indias, como tan hijos de la Silla apostolica, determinaron dar parte al Sumo Pontifice, qe. era Alexan VI de la Casa de Borja, qe. en este tpo precidia en la Silla de S. Pedro, paraqe. S. Santd como Vica de Xpto, á qn directamte toca la propagacn y promulgacn de la Ley evangelica en todo el Mundo euntes predicate in universa terra, diese gras al omnipotte de qn es sostituto, de qe. en su tpo se huviese descubierto vn otro Mundo qe. por su dilatacn prometia crecidisimas cosechas para las troxes de Xpto, y tambien paraqe. como tal Pastor concediese licencia á los Reyes Catholis, dando la norma como havian de ser hechas estas nuevas Conqtas, representando qe. estas nuevas tierrs no tocaban por ningun pretexto á la Corona de Portugl. Esta representacn de los Reyes, opinaron muchos Letrados qe. no devian hacerle al Sumo Pontifice, porqe. los Reyes Catholis sin recurrir á nadie, podian y devian tomar possecn de aquellos Reynos, pero este dictamen no lo abrazaron los Reyes, antes si lo despreciaron

41

enla Corthe, por errado; y assi lo Juzgo, porq. ay muchos doctos que quieren levantarse pisando las Ruinas de otros, y como para apro bar qualquier cosa, sp̃re hai Razos. se valen de estas, vistiendolas del precioso trage de la adulacn. para levantar sus Casas, aunq. se arruinen todas las de mas.

Con essa opinion breve se desbaratara el Mundo, porq. cada rey digera q. tenia Justo dro en el ageno Reyno, porq. los Natur. de el, necessitaban ser moderados en las costumbres, y la ambicion les diera Razn. para talar, y Robar las tierras como los Romanos, y para seguir el frenesi delirante de Alexand. q. destronando Reyes, y asso lando Imperios pretendia hacerse Monarca soveral de todo el Mu ndo. No me persuado q. aya entendimto. q. aplauda como buena es ta ambicion; y si el motibo era por la Religion, solo el Papa es el Dueño de la Mies, a el solo le toca enviar los Cozecheros, y los sega dores convirtiendo las Lanzas en arados, y las Saetas en hozes, como dize Ysaias, amonestando con las palabs. de Xpto q. tienen fuerza de precepto negativo a los Misionr. y a los Militares q. los fueran auxili ando q. fueran a derramar la palabra del Evangel. no llebando escudos no arrojando Saetas, si solo enarbolado el estandte. de nra Redempcion, andando en nombre de Ds. non sagitam mitentes, non scutum ferentes, sed in nomine Dei ambulantes. Prudentes como Serpientes, y simples como Palomas, como mansas Ovejas a entrarse voluntarias, y pacificas a las tierras de los Gentiles, como entre las Cuebas, y Madri gueras de los feroces Carniceros Lobos: cong. por estas, e infinitas Raz. q. omitto por no ser prolijo, devieron nros Reyes recurrir a la Silla Apostolica y aguardar el beneplacito del sumo Vica. de Jesu Xpto el Papa. Fue grandissi. el contento q. recivio el Sumo Pontifice, y toda la Corthe Romana qdo. supieron este descubrimto. pues siendo aquella corthe la eminente atalaya de donde se registran mas alla de los Orizontes

Archivo Histórico Universidad de La Sabana

los vltimos confines dela tierra, de donde baxan los caudales dela doctri
na, regando de monte a monte, y fertilizando todos los campos con
rios de luces, no havian alcanzado à mirar las Vigias, porq. qui
so D.s darle al Reyno Catholico este glorioso privilegio, de q. mirase an
tes los vltimos territor.s del Imperio de la Iglecia para q. se emplease
con la predicac.n la Monarquia de Jesu Xpto.

El sumo Pontifice despues de muc.s grãs q. concedio en premio
à los Reyes Catholi.s como Then.te y Vica. de Jesu Xpto, q. tiene poder, como
ya dige, sobre todo el Mundo para enviar a todas las Region.s de fieles,
y infieles Predicad.s y operarios q. los auxilien para guiar à todos los
homb.s por el camino dela bienaventuranza, como Pastor, y Zela
do Vica. de S. Pedro, à q.n dexo Xpto, no solo las ovejas del Judaismo,
y reliquias de Israel, si tambien à todos los gentiles, significa=
dos en aquella sabana de animales, y para mejor expreci.n ya le ha
via dicho, q. fuera delos libros tenia escogidas otras ovejas, q. eran
los gentiles, alias oves habeo que non s.s ex hoc ovile; aunq. directam.te
no tenga como quieren algunos poder temporal sobre las tierras, esta
dos, y bienes de los gentiles, lo tiene indirecto para disponer de sus
bienes y territor.s en q.to convenga, y diga dan à su conversion, des
engaño, y salvac.n porq. como el supremo S.r hizo Pastor à S. Pedro,
y a todos sus Succesores de todo el mundo, para q. esto tubiera efecto
fue conv.te à la liberali.d divina, q. le preparase, e hiziese ministros
idoneos confiriendole el poder necesa.o para el aum.to dela vniversal
Iglecia, y para la direcc.n de la salvac.n de los homb.s Y porq. para
esto suele haver ocac.s necessa.s en q. deve disponer delos Estados tem=
pora.s para dirigir a los homb.s al dho fin, sin duda D.s provido le dio
tal poder: por lo qual q.do fue necessa.o para la protec.n dela Iglecia,
vso de este absoluto poder, y corono diciendo Misa, por impulso à Carlo
Magno sin q. se sintiese el Emper.r del Oriente, y al mismo le dio

la Imbestidura de Rey de Jerusalem. Dividio toda la Africa e. las Coron.s de Castilla y Portugal, y dio â esta la parte q. le competia de lo q. llaman Indias Orientales. En esta ocac.n por mu.s titulos le concedio ala Corona de Castilla el q. pudiese aiudar, amparar llebar, deffender, y conserbar alos Predicad.s del Evangelio con su brazo, fuerzas, y riquezas temporales, y q. los Reyes de Castilla tenian Justo titulo al principado de estas nuevas tierras, como q. fueron los primeros desubrid.s â espensas desus caudales, porq. de otra manera, si no les remuneraba con vna Recompensa temporal, siendo las tierr.s tan dilatadas, y las Congq.tas tan largas, no le bastaran los Caudales; y assi era necess.o hacerlo Imper.r de aquellas tierras Apostol Architectonico como supremo Intend.te dela Convers.n delas gentes, no despojando â los Reyes, y Principes desus Domin.s, ni mandando directam.te en sus pocessiones, si fundando Colonias para sus Commercios, y exigiendo delos Principes alg.s territo.s para la subsistencia desus basallos, y tributos para manutenc.n delas mismas Congq.tas porq. sin esta suprema Monarquia no se haria pole en terminos regulares traher â costumbres loables, â arc.s concertadas, â politicas debidas, y ala observancia delos preceptos Evangelicos â tantas Naci.s barbaras, adorando tantos Dioses como tenian deseos manchadas sus aras con tantas abominac.s, y desnudos, casi, dela lumbre racional, prisione.s ya del Principe delas tinieblas, y sumergidos en vn abismo de infinitos vicios

Por todo lo qual, visto q. asi convenia por razon natural por reglas de dro divino y humano, lo devia hacer su Sant.d q. Dio âlos reyes de Castilla y sus Succesores el Sovera.o Imperio y Principado delas Indias, en el modo, y con el fin q. llebo dicho, con Juris.ccion alta, y Real, y Imperial, dominio y superiorid. sobre todo aquel hemisferio con consentim.to y aprobac.n del sacro Collegio delos Cardena.s y expidio la Bulla â 2 de Mayo de 1493, y por otra Bulla de dho

Universidad de La Sabana

mes y año, les concedio gratuitam.te todas las Islas, y tierra firme descubiertas, no estando ocupadas antes del dia de Navid.d de este año, de otro Principe Xptiano corriendo y tirando vna Linea de Polo á Polo q.e distase 100 Leg.s azia el Oriente de las Islas de los Azores con poder temporal solo para la promulgac.n del Evangelio del modo q.e ya estaba dicho en el Deuteronomio, non aligabis os bovis triturantis, porq.e es contra la razon natural, q.e trille el Buey el trigo y lleve atada la boca paraq.e no lo coma: Fuera de estos motibos havia otros de Conguruencia, paraq.e D.s huviese premiado á los Reyes de Castilla con este alto supremo dominio en aquellas tierr.s q.e por tantos a.s les tubo guardadas, y fue q.e haviendo por espacio de 700 a.s estado casi en servidumbre baxo del poder de los Moros, los Españ.s siempre conservaron pura y limpia la Fee, sin mescla, ni resabios de Maumetismo, regando todos los Campos de Sangre en defensa de la religion Xptiana, hastaq.e pudieron sacudir el vituperoso yugo ayudados de infinitos milagros con q.e quiso fortificarlos el Cielo; y esto todo se le devió al Constante nobilis.mo pecho de los Reyes de Castilla q.e llebados del ardor y Zelo Xptiano siempre acometaron con fatigas esta Empresa; y porq.e las mas de las Nac.s Xptianas havian despues de poco tiempo de prevaricar, y contagiarse con la pestilente doctrina, y bomito negro de los dos Monstruos horribles del abismo Lutero y Calvino, quiso D.s por especial provid.a indultar á la nacion Castellana en premio de su fidelid.d con el honor inmortal de q.e llebasen a las Indias la pura doctrina de la Fee.

Cap. 14. Despidese D.n Xptl Colon de los Reyes para volver á las Indias. La pretenc.n del Rey de Portugal sobre las tierr.s descubiertas.

Llegadas las Bullas Apostolic.s á tiempo q.e el Alm.te estaba despachado, y proveido de todo lo q.e havia menester para su viage mandaron los Reyes q.e se bautisasen los Ind.s, porq.e estaban ya bien instruidos en la doctrina Xptiana, y porq.e ellos mismos havian pedido el bautismo

y para ofrecerle á D.s estas primic.s dela gentilid. con magnificos cult
y aparato el mismo Rey con el Principe D.n Juan su Hijo fueron los Padri
con assistencia lucida de toda la Corthe, y el Principe D.n Juan le tom
tanto amor â vno de sus ahijados, q. se quedó con el en su palacio, el
qual murio en pocos dias, q. se presume piadosam.te q. fue el prim.o q.
de aquella Nacion consiguio la gloria; para q. se arrojase el grano de
la doctrina de Jesu Xpto en aquellas tierr.s con esperanzas de copio
sas Cozechas, dispusieron los Reyes enviar â Colon con 6, ó 7 Religio
sos del esclarecido Ord.n de S. Benito, entre q.nes vno q. havia sido
Prior de Monserrate, Religioso de Letras, y virtud llamado Fr. Boil
enviaron los Reyes con authorid. Ap.ca investido de Patriarca con Ro
quete y Pectoral, para q. â su direcc.n se hiciesen las Conq.tas espirit.s
Dioles el Rey mui Ricos Ornam.tos con Imagenes, Calices y lo de mas
q. conducia ala decencia del culto divino, y la Reyna dio vno de
su Capilla. Mandole el Rey al Alm.te q. tratase de descubrir q.to an
tes si ~~en la~~ tierra de Cuba era tierra firme, y q. â los Ind.s q. se con
quistasen, no se les hiciese extorc.n alguna, q. se trageesen ala obed
ien.a de D.s y del Rey con dadivas, y con el buen exemplo de los xptia
â q.nes el Alm.te trataria con rigor q.do fuesen malos, y q. de su q.ta co
rria el premio de los buenos.

Despidiose el Alm.te besando las man.s â los Reyes, y en pocos di
as llegó â Sevilla, en donde el Arcediano Juan Rodrig.z de Fonseca te
nia prevenidos 17 Navios entre grandes y pequeños, bastantem.te
provehidos con mucha Cantid. de Vitualla, Munic.s, Artilleria, Trigo
Semillas, Cavallos, Yeguas, Cabras y de mas animales, Herrami.tas para
beneficiar las Minas de Oro, con mucha Cantid. de Mercaderias p.a
rescatar el Oro. Juntaronse â esta novedad 1500 perso.s alg.s nobles, y
muchos Oficia.s de varios artes todos ganando Sueldo del Rey, por
nueva Cedula fue nombrado Colon Cap.n gral dela flota, y de las
Indias; por Cap.n dela Gente del Campo a Fran.co de Peñalosa

Universidad de La Sabana

y todos estos hicieron Juram.to y pleito omenage de ser obed.tes â los Rey-
es, y altm.te en su nombre, y mirar por la Hacienda y Oro q. perte-
necia al Rey.

El Rey de Portug.l q. supo esto tubo grandis.mo sentim.to, y protesta-
ndo q. aquellas tierras le pertenecian, mandó aprestar vna ar-
mada para q. fuesen â tomar posse.on de ellas en su nombre, y en-
vio de su parte a los Reyes Catholi.s vn Confidente con Cartas en q.
pedia q. mandasen â sus basallos, q. de ninguna suerte pasasen â
poseer las tierr.s nuevas. Con este aviso despacharon los Reyes orn â
Sevilla, q. q.to antes saliese la armada bien prevenida de armas
por si los Portugueses intentasen impedirles el paso: al Rey de Por-
tugal le satisfizo diciendo q. aquellas tierras le pertenecian por-
q. â costa de sus dineros, y el riesgo de la vida de sus basallos las
havia descubierto. Con esto el Rey de Portugal, reclamó al Pontific-
protestando lo invalido de las bullas, porq. eran en perjuicio de
su dro, â q. respondio el Pontifice, q. para quitar disgustos havia
mandado q. se tirase vna linea de Polo â Polo distante 100 Leg.s
de la Costa de Africa, y q. todas las Conq.tas q. estaban dentro de la
Linea en 100 Leg.s perteneciesen al Rey de Portugal, y todas las
de mas fuera fuesen de los Reyes de Castilla. Ni aun con esta
determinac.on del Papa se aquietaron los Portugueses porq. prete-
dian q. la linea se tirase mas allá de las 100 Leg.s

~~Cap. 5.o~~ El Miercoles antes de amanecer â 25 de Sept.e
se hizo a la vela la armada camino de las Canarias, y tomó la
Isla de la Gomera, en donde tomó agua, leña y otros bastim.tos
y entre varias especies de animales q. compró, llebó, 7 Puercas
q. cada vna costo 70 maravedis, q. hazen 8 q.tos q. y como valia
el Puerco tan poco en esse tpo, sin duda se atarian los Perros
con Longanizas. Partio de la Gomera Lunes 7 de Oct.e y paso a la
Isla del hierro la ultima de las Canarias, y de alli tomó el rumbo

desu derrota azia la parte austral q.s havia llebado el primer Viage y ya q.s tenia navegadas 450 Leg.s vio varios Pax.s y poco mas adelante viendo muchos turbiones y tempora.s de agua, sospechó q.s estaba ya vecina la tierra, por lo qual mandó amainar las Velas, y q.s velasen denoche. Dom.o a 3 de Nov.e al amanecer vio tierra toda la flota con impoderable regocijo, y era vna Isla, â la qual puso por nombre la Dominica, y despues â poco andar se descubrieron muc.s ala mano derecha, q.s de vnas â otras pasaban en Esquad.s los Papagay.s y Pax.s, y de todas Juntas se dexaba percibir con deleite la fragrancia de las yerbas y flores: â otro dia encontró con vna Isla q.s llamó Guadalupe, envio las barcas â tierra, y no hallaron gente, porq.s se havia ido â los montes; encontraron aqui las primeras Guacamayas, q.s es vn Paxa.o grande de la especie del Papagayo, q.s hasta aora no se conoce en el mundo otro de tan hermoso conjunto de varios, y tantos colores, q.s â ser de mas garifa forma y gentileza, se pudiera decir, q.s era el Fenix por lo hermoso. En las casas, no hallaron cosa de concideracion, pudieron los Españ.s tomar 2 Mancebos q.s tenian prisioneros los Natur.s de aquella Isla para comerselos, y 6 mugeres, q.nes rogaron â los Españ.s q.s las llebasen â sus Navios: Estando ya para partirse el Alm.te le avisaron q.s se detubiera porq.s Diego Marques havia ido â tierra con 8 soldados; dio providencia el Alm.te de q.s pasase â tierra mucha gente, y q.s repartidos por varios caminos disparasen Escopetas, y tocasen Clarines para ver si lo encontraban; hicieron estas, y otras dilig.s, pero ningunas valieron para hallarlo, porq.s lo espeso enmarañado de los montes sepultaba las voces, y serraba los caminos. Dieron parte al Alm.te, y para dar mas tpo â la espera, mandó q.s hiciesen Agua y Leña los Navios; yntterin embio â Alonso de ojeda con 40 homb.s p.a q.s lo buscaran, y de camino reconociese la tierra, pero al fin se volvio sin hallarlos, y dixo q.s havia visto mucho algodon, alcones

Garzas, y Grajas, Palomas Tortolas, y q. en 6 Leguas havia pasado 26 rios caudalosos.

El Viernes â 8 de Novr. aparecio Diego Marques, qn. se disculpô diciendo q. por los bosques y peñas se havia perdido, y no havia acertado â volver; mandole prender el Almte. y pasó â tierra, y en algunas casas q. estaban cerca halló mucho algodon hilado, y varios telares en q. lo texian, mucha provicn. de comida, colgadas en las Casas mucs. Cabezas de hombs. y cestos de huesos humanos. â 10 de Novr. se hizo â la Vela, y encontró vna Isla parecida â las Montañas de Monserrate, y por esto la nombró assi; Luego descubrio otra Isla mui redonda tajada por todas partes â la qual parecia impôle subir, sino fuera por escalas, por lo q. la llamó Sta. Ma. Redonda. Despues descubrio otra q. tendria 15 ô 20 Legs. de largo: dexabanse ver muchs. mui altas de grandes arboledas, surgio en vna de ellas q. llamó S. Martin; alli tomaron 4 Mugers. y 2 niños, y al volverse â bordo encontró la barca con vna Canôa q. llebaba 4 Inds. y vna India, y al querer acercarse â ellos se pusieron en defensa disparando sus Saetas, y la India las tiraba con la misma destreza q. los hombs. hirieron â 2 Españs. y la muger con vna de las suyas pasó vna Adarga de parte, â parte; embistieron los Españs. con la Canôa y la trastornaron, y vno de los Inds. nadando como vn pez disparaba las Saetas, como si estubiera en tierra firme; Siguieron su Viage los Españs. y luego descubrieron mucs. Islas Juntas q. parecian sin numero, nombraron â la Maior Sta. Vrsula, en la qual hallaron vna hermosa poblacn. con mucs. casas fabricadas de Madera, y Cañas entretegidas todas verdes y con raices q. hazia vn espectaculo gracioso â la vista, pro hallaron gente porq. se havia ido â los Montes, y hechos â la Vela, caminaron hasta el Viernes 22

en q. descubrieron la Isla Española: tomó la primera tierra á la banda del Norte, alli hizo echar vn Indio de los q. trahia de Castilla con el fin de q. refiriese alos Ind.s lo q. havia visto en españa, q les persuadiese ala amistad de los Xptianos; pero nunca mas se supo de el q siguiendo la costa mas adelante encontraron 2 homb.s muertos vno Mancebo, y el otro viejo atado en vn palo como en cruz, q no se conocia, si eran Ind.s ó Españ.s; de q. tomó el Alm.te grande sospecha y pena. Otro dia embio gente por varias partes para saber q. noticia havia de los Xptianos q. havian quedado, pero se consoló q. no los havrian muerto porq. vinieron muc.s Ind.s á bordo á tratar confiados con los Españ.s, y q.do les tocaban la Ropa decian Camisa, Jubon en q. se conocia el trato con los q. quedaron. El dia 27 de Nov.e entró á la media noche en el P.to de Navid., y llegó vna Canoa cerca de la Cap.na diciendo los Ind.s á voces; Alm.te Respondieron de la Embarcac.n q. entrasen, que alli estaba, pero ellos no quisieron hasta q. el Alm.te salio, y se dio á conocer; regalaronle varias Mascar.s de parte de su Caziq. Guacanagari, y preguntandoles por los Xptia.s, digeron q. algunos se havian muerto, y q. otros se havian ido tierra á dentro con sus Mugeres, y aunq. el Alm.te sospechó q. á todos los havian muerto, disimuló pruden.te hasta mejor ocac.n Dioles vn pres.te de varias alhagitas para el Caziq. y los despidio.

El dia sig.te por la mañana entró toda la Flota al surgidero y descubrieron quemada, y arruinada toda la Fortaleza de los Xptia.s Salio el Alm.te otro dia con grande tristeza sin hallar persona alguna q. le informara del suceso; hallaronse alg.s cosas de los Españ.s q. daba pena el verlas; cerca de la Fortaleza hallaron 8 personas en tierra, y mas adelante otras q. conocieron eran Xptia.s, y parecia q. no havria mas de vn mes q. eran enterrados. Estando en este escrutinio llegó vn herm.o del Rey acompañado de alg.s Ind.s q. ya saludaban, y explicaban alg.s cosas en Castell., y aun nombraban por sus nomb.s á los Españ.s q. havian quedado con ellos, y por ellos

Universidad de La Sabana

de vn Indio q. llebaba consigo Colón se impusieron en el modo dela Vicina delos Españ.s q. havian quedado. Dixeron los Ind.s q. luego q. el Alm.te se partio para Castilla empezaron los Españ.s â discordar entre si, riñendo continuam.te sin querer obedecer â su Sup.or desposando â los Ind.s desus Muger, y quitandoles violentam.te el Oro, q. este lo Jugaban de donde se ocacionaban perpetuas discordias, y en vna de estas Pedro Gutierrez y otro mataron â Jacome, y Juntos estos con otros 9 toman do muc.s Mug.s se fueron la tierra adentro en busca delas minas del Oro, y como hicieron desprecio del S.or natur.l del terreno, los hizo ma tar â todos, y luego pasó con mucha gente â la fortaleza endonde no havia mas q. el Cap.n Diego de Arana, y 5 homb.s Puso fuego el Cazig, y huiendo los q. estaban dentro se ahogaron enla mar. Que indignado el Rey Guacanagari salio en defensa delos Xptia.s, y dandole batalla al Cazig. enemigo, quedó malam.te herido, y q. aun todavia no seha llaba del todo sano. Esta Relac.n concordó conla not.a q. trageron los Xptis q. havia enviado el Alm.te tierra adentro â informarse. Despues hubo varias Relac.s todas contestes enq. se vio claro q. la gente de Guacanagari era inocente, y q. la discordia q. huvo entre los Españ.s lo movieron, y causaron los Vizcaynos, q. si en ellos huviera havido la devida vnion, nunca huvieran sido arruinados. El Rey Guacanagari le envio â rogar al Alm.te q. le fuese â ver, porq. el se hallaba herido gravem.te enla Cama, paso el Alm.te alla, y el ~~Cazig.~~ Rey lo recivio con el Rostro mui triste contandole la lastima del suceso, y p.a testim.o desu verd.d mostrole las heridas q. parecian ser hechas con las armas q. vsaban los Ind.s, y para minorarle el dolor (q. era diestro enla generosid.) le presentó al Alm.te 800 q.tas de piedra q. ellos preciaban mucho, y las llamaban Cibas, y 100 de Oro, con vna Corona tambien de ~~oro~~ con 3 Calabazos llenos de Oro. El Alm.te le dio muc.s alhagitas de Vidro, Cuchillos, Tixeras, Cascabeles, Alfileres, y Espejuelos, conq. pensaba el Rey q. quedaba muy Rico

Salio á la puerta á ver la noved. de los Caballos, de qe. quedó admirado: muc.s del Exercito le aconsejaban al Alm.te qe. prendiese al Rey para tomar satisfac.n de la muerte de los Españ.s, pero despreció el Consejo porqe. ya no tenia remedio, qe. no era conv.te entrar á conquistar con guerra pudiendolo componer en buena paz, qe. prim.o era nãrio poblar y fortificarse, qe. despues el tpo traheria ocac.n enqe. se supiese la Realidad del hecho, paraqe. fuesen castigados los deling.tes

El a.dto de Nav.d en donde se hallaba el Alm.te dispuesto á tirar las Lineas para fabricar vna Ciud. con su fortaleza era bueno, y daba su tierra bastante capacid. para varias poblac.s mui ameno y fertil para su mantenim.to, pero era tierra mui baja con poca piedra y materia.s para los edificios; y assi determinó correr la Costa buscando terre.o mas acomodado, y con acuerdo de los suyos salio sabado 7 de Dicie., y el Domi.o surgio con toda su flota cerca del Monte Xpto, saltó en tierra entrando por vn Rio mui caudaloso qe. corria por vna anchurosa Vega mui florida, la qual toda se podia regar con sus Xptalinas aguas, hazer Molinos, y otros Conductos nãrios para vna acomodada poblac.n: determinó poblar alli, y al instante empezó á dar los conven.tes ordñes para poblar vna Villa, qe. llamó la Ysabella; destinó en primer lugar el sitio de la Yglecia, midio la plaza, y repartio Quarteles, y Solares. La Gente qe. venia fatigada de la Navegac.n como entraron en tan prolijo trabajo, aunqe. la tierra era sana, empezaron á enfermar, y á morir muc.s, y á melancolizarse los sanos, porqe. los mas se havian embarcado pensando qe. luego qe. llegasen havian dellenarse de Oro para volver á sus Casas á vivir con regalo, y con reposo; y como vieron qe. el Oro qe. se repartia entre todos eran piedras. Ladrillos, y Cal, labrar Maderos, rozar Montes, abrir Simientos, y allanar muc.s dificultades, lloraban tristes, y maldecian su fortuna arrepentidos. No se escapó el Alm.te, porqe. el para cumplir con el honroso cargo qe. llebaba, entendiendo en todo, tenia mas fatiga qe. los de mas; cayó enfermo de algun cuidado, pero aun en las fatigas prolijas de vn molesto accidente, no se descuidó de embiar tierra adentro 15 Soldados con su Gefe paraqe. con prolija atenc.n explorasen los interio.s de la tierra, y haviendo estos caminado hasta 12 Leg.s encontraron

Universidad de La Sabana

con vna hermosissima Vega, q. su fertilid. se miraba en copiosas cozechas y en muc.s sembrados, bañada de Xtalinas fuentes, toda llana, vestida de arboledas, y poblada de Villas y Ciudades.

Quedaron absortos los Españ.s de ver aquella tierra tan pulidam.te hermosa, y mucho mas gustosos de ver q. los Ynd.s q. los acompañaban cogian en su prezencia el oro q. llebaban todos los Rios casi en q.ta de arenas, q. esta era la Prov.a de Cibao q. spre buscó con anhelo el Alm.te Viendose ya con el thesoro q. buscaban en las manos, volvieron contentos â noticiar al Alm.te de q. recivio con todos los del Exercito imponderable contento q. determinó participar â los Reyes Cathol.s, q. ya con ansia esperaban las notic.s del felis suceso de la flota, para cuyo fin despachó 12 Navios â España, quedandose solo con 5, los quales muc.s mal contentos pretendian tomarlos por fuerza haciendo vna noche Rebelion para volverse â España: Penetró el Alm.te la conjurac.n, hizo prender al q. hacia Cabeza de bando, y substanciados los procesos, castigó alg.s para el exemplo, y porq. ya lo censuraban de cruel perdonó â otros para el escarm.to, q. â veces mas castiga la clemencia, q. enmienda el rigor. Sosegada ya esta alterac.n, puestos los Navi.s en custodia, determinó ir el en persona â la Prov.a de Cibao, llebando Rescates para conquistar el oro, y erram.tas para trabajar las Minas; y escojiendo lo mas florido de su gente formados en orn. militar tocando los Clari.s, batiendo los atambores, desplegaron las banderas, y empezaron su Jornada con acelerados pasos â embestir en sus trincheras al Oro, porq. como desde los principios se veia perseguido este metal, ya se havia retirado â hacerse fuerte en los Montes, conq. provocó â q. los Españ.s Esquadronados, determinaran su Conq.ta por asalto, porq. antes contra fueros de Guerra el q. se havia entregado libre, quedaba cautivo.

Partio de la Ysabella â 12 de Marzo dejando en el Govierno de la Plaza â D.n Diego Colon su herm.o, Cavallero de animo quieto, y de exemplares costumbres. Caminó 3 Leg.s aquel dia â dormir al pie de vn monte aspero, y como los Caminos de los Ynd.s eran estrechos, embió por delante bastadores paraq. desahogasen el paso. El dia sig.te al transmontar

la Sierra se quedaron atonitos, y extremadamte. alegres al dar vista a la Vega qe. dela otra parte se descubria, qe. es vna delas mas admirables maravillas dela naturaleza en el mundo, porqe. se dilata llana, florida y fragrante por el largo espacio de 80 Legs. con 30 de ancho llena de arroyos Kristaliños de florestas amenas, y de caudalosos Rios toda poblada de vna maquina de varias inumerables vistosas aves: parecio tan hermosa â los Españs. tan colmada de frutos, bañada de vn aire apacible fragrante, y de vn temperamto. tan benigno, qe. se preguntaban vnos â otros los Españs. si acaso seria el paraiso, porqe. hacia tan dulce murmullo la precipitada corrte. delas aguas, tan suave concierto la musica delas aves tan suave atractivo la fragrante exalacn. delas flores, tan linda armonia la festiva risa delos arboles, tan bello recreo el vivo verde delos Campos, qe. embargados los sentidos, y prisioners. las atencs. â no decir delirantes, qe era gloria, lo menos qe. pudieran assegurar, es qe. era el Paraiso: llamola el Almte. la Vega Real. Luego qe. pasaron la Sierra se encontraron con torbellins. de gente qe. salian delas poblacs. â recevirlos festivos.

Llegaron al Rio grande qe. assi llamaban los Inds. llamolo el Almte. el delas Cañas, qe. en otra ocacn. al desahogar al Mar, lo llamô del oro. Durmieron todos alegres aquella noche en la Rivera de este Rio; el dia sigte. lo pasaron en balsas, y Canoas, y encontrando dela otra banda con varis. poblacs. eran tan afables y generosas sus gentes, qe. los Inds. qe. llebaban los Españs. en su comitiva entraban â las Casas, y tomaban â discrecion todo lo qe. querian sin indagar el beneplacito delos dueños, porqe. entre ellos eran los bienes comunes, y cada vno se llebaba lo qe. necesitaba, y asi venian los Inds. delas casas â tomar con sencillez lo qe. los Españs. llebaban Juzgando qe. serian hombs. dela misma franqueza. Al trecho de legua y media se encontraron con otro Rio qe. por lo mui rico de sus arenas. llamaron el Rio del Oro, con el qe. se Juntaban otros 3, los quales fueron riquisimos, de donde se sacô el mas fino Oro, y la mas copiosa riquesa de Cibao: pasado este Rio fue â dar â vna grande poblacn. cuya gente corrio fugitiva â los montes, aunqe. quedaron mucs. en las Casas qe. cerrando las puertas, y atravesando vna Caña, se creian defendidos delos Estrangeros

La Sabana

porqs. ~~veian~~ vivian entre ellos con sencillez tan segura, qs. en atravesando en cruz 2 palos â la puerta, nadie se atrevia â entrar â la casa agena, q. aun hasta oy lo observan entre si todos los Ynds. como si tuvieran todas las Serradurs. qs. puede fabricar el arte. El Almte. compadecido de su simplicidad mandó â los Españs. qs. no les hicieran daño; conqs. confiados los qs. se havian escondido, y los qs. huyeron al monte vinieron todos cargados de varias dadivas conqs. los obsequiaban. El dia sigte. pasaron muchas otras poblacs. en donde los Naturs. atravesaban las mismas cañas, teniendose por seguros en sus Casas. Llegaron aquel dia â tramontar vn Serro con el mismo gozo qs. el otro, porqs. dela otra parte se descubria otra Vega, tan florida y hermosa como la pasada, qs tenia de largo 40 Legs. Entraron âla Provª. de Cibao qs tiene infinitos Rios, y arroyos todos con arenas de Oro, abundan mucs. Pinos mui altos qs. con tal Ordn los dispuso naturaleza, qs. parecian planteles cultivados â mano. Toda la Provª. es sana, los aires suaves, las aguas dulces. Salian detodos los Pueblos â recivir al Almte. con prestes. de Comida, y muchos granos de Oro, qs. se dedicaron â coger, porqs. ya sabian qs. daban complacencia alos Españs. con este metal; fuera del oro qs. llebaban los Rios, hallaron mucs. minas ricas enlos montes, algs. de cobre, otra de azul fino, y otras de ambar. Viendo qs. la riqueza era suma, aun mas allá â donde se podia estender el deseo humano, pues sabia qs. en toda la Europa no dexaba la quenta parte detanto thesoro, determinó hacer mancion alli, para lo qs. â la Cima de vn monte edificó vn fuerte, y varias casas para el alojamto. llamó esta fortaleza de Sto. Thomas: hallaronse enlos simitos. dela fortaleza nidos de paxars. con paja reciente como si la huvieran acabado de poner, y en lugar de huevos, havia 3, ó 4 piedras â manera de Naranja redondas, bien podia ser qs. la virtud mineral hubiese convertido los huevos en aquellas piedras, como dice Hro Herrera.

Volviose el Almte. â la Ysabella dexando la fortaleza con 56 hombs. con su Gefe, llegado qs. fue halló la gente mui fatigada, y los sanos mui afligidos con temor cada ora de qs. les sucediese el mismo trabajo qs. â los otros qs. murieron antes â manos de los Ynds. Caian muchos

48

enfermos, y otros perecian, porqs. los alimtos. qs. havian llebado de espa
ña se iban corrompiendo, porqs. la tierra no podia conservarlos lar
go tpo por ser humeda, y calida; y los Españs. estubieron tenaces al pr
incipio sin querer alimentarse con el Maiz, y otros frutos de la tie
rra, viendo qs. los Ynds. vivian robustos comiendolos, y qs. despues â
manifestado la experiea. qs. solo con el Maiz se mantiene vna gran
de parte de la España, y si los otros alimtos. hubieran podido fructi
ficar en este Pais, fueran muy appreciables aun entre la gente de bu
en gusto fuera de infinitas especies de fruta, entre quales solo el pla
tano desde el primer verdor hasta qs. madura previene para el sus
tento humano, sobre 10, ô 12 viandas sabrosas al paladar, y bastan
tes para el sustento human. Esto es tan evidente qs. los testigos de es
ta verd. son los Sres. de Caracas, en cuyas haziendas sus Negros Esd
avos (qs. son mucs.) viven robustos en vn prolifo trabajo mantenidos
con el Platano, de suerte qs. en dandoles el Amo terra. para sembrar
los, y el dia Sabado para cultivar algun poco de Maiz, y otras po
cas semillas, sin darles mas alimto. sirven gustosos, y trabajan qu.
fuertes; lo mismo sucede en la dilatada Prova. del Choco, en donde
los Negs. se alimentan con lo proprio con la distincn. qs. aca, y en toda
las montañas del Perú, no es neces. sembrarlos, porqs. la misma
tierra los produce; y para qs. se vea, qs. no solo es alimto. de Negs. asse
guro con la Opinion de todos los qs. lo han comido, qs. es vna de las me
jores frutas, qs. hay en todo el Mundo. El Platano tiene dos especies
mui destintas, aunqs. el arbol, no haviendo arrojado la fruta pare
ce qs. es el mismo, su Estatura por lo maior tendrá 5 varas, el tronco
no tiene semejanza con ninguno de los arboles, porqs. son muchas
cortesas vnidas desde el sentro hasta la superficie, qs. estrujadas
en la mano, se disuelven en agua; ~~quedando~~ las ojas qs. tiene cada
tronco serán hasta 20, cada vna de largo de cerca de dos vas. poco mas
delgadas qs. vn pergamino, mui frescas, mui verdes y mui suaves: cada
arbol de estos, da vn Razimo con vn bastago del grueso de vn brazo

La Sabana

en donde ordenados como dedos penden los Platanos de color de Oro, largo de vn geme por lo regular; otros de vn palmo, y mas, y otros casi de media vara, tan gordos como la muñeca de vn hombre muì dulces, y aromaticos, q. es vna delicia el comerlos; estos se comen fritos, cosidos, azados, crudos, verdes, en sazon, maduros, secos, se haze de ellos Pan, vianda, Vino, aguard.te ensalada, Vinagre muì excelente, y conserva; y tiene la excel.a q. es fruta q. se come de noche, y â qualquiera ora sin rezelo de q. dañe, ni q. ostigue. Estas y semejantes frutas, q. por no ser prolijo no refiero, hallaron los Españ.s en las Indias con vna infinita nunca vista, ni entendida en estos paises maquina de Pax.s Pabos, Gallinetas todos comestibles, y siendo assi q. aqui comen con deleite oy aqui hasta los Grajos, no puedo penetrar la razon, ni assentir q. da n.ro Herrera de q. perecieron muc.s de hambre, y mas q.do aquellas Islas abundan tanto de pezcados regalados, de q. se mantienen muc.s gentes en los P.tos de Cantabria, Galicia, y Montañas; antes si me persuado de q. moririan por entregarse con desorn. â la varie.d deleitosa de frutas, y mantenim.tos como sucede oy en Cartag.a y Portovelo, q. al mes de llegada vna flota empiezan â morir â cargas, porq. se entregan â comer con tal desenfreno los Platanos q. caen enfermos; no porq. no sea fruta sana, q. aun comiendola con demasia, no enfermaran si no bebieran vino, y aguard.te encima. En fin presindo de las raz.s q. hubo para q. enfermara la gente, viendola pues el Alm.te tan menoscabada, mandò q. trabajaran en las fabricas publicas hasta los nobles; para esto le fue neces.o valerse de la authori.d, y de la fuerza, y de aqui se originò vna sedic.n de malas volunta.s contra el Alm.te, y el P.e Fr. Boil indignado contra el, le reprehendio de cruel. Con el prolijo trabajo, y escaces de mantenim.tos murieron muc.s, y dice n.ro Herrera q. casi entregados â la desesperac.n, por lo qual despues de despoblada la Isabela nadie queria pasar por aquel sitio, porq. S.pre se oian funestas voces, y horrorosos alaridos, y q. en cierta ocac.n paseando vnos Españ.s por las

desiertas, y arruinadas Calles encontraron una Esquadra de hombs. mui bien vestidos con las Espadas ceñidas, y cubiertas de Rebozo las Caras; admirados de ver alli gente de Castilla tan nueva, los saludaron y preguntaron, de donde venian? Pero ellos callando como en ademan cortes, se quitaron los Sombreros, y con ellos las Cabezas, y luego desaparecieron, con q. quedaron los Circunstantes, vecinos â la muerte del susto

Cap. Sr. Que el Alm.te deja alg.s provi.s en la Isla, y pasa â descubrir lo q. faltaba de Cuba.

Estando en estas fatigas conturbulada la gente, tubieron la not.a q. en la tierra adentro se disponian todos los Caziqs. â dar un asalto â la fortaleza q. teniamos en las Minas; quejosos los Paisa.s de q. forzadam.te les quitaban los mantenim.tos, el Alm.te para socorrer â tanta necessid., embio luego 70 hombs. al comando de Alonso de Ojeda en una embarcacn., y por tierra embio â D.n Pedro Margarite con orn. q. rompiese Guerra con los Ind.s, usando todo el rigor de las Armas Españolas caso q. no permitiesen el q. se trabajaran las Minas, y q. intimase â toda la gente de los Natur.s del Pais, q. obedeciesen y sirviesen â los ñ.s Con este orn. salió Alonso de Ojeda con mas de 400 hombs., y luego q. llegó al Rio del Oro hizo prisionero â un Caziq. con su herm.o, y Sobrino y los embio â la Isabela con orn. de q. les cortaran las Orejas. Otro Caziq. de otro Pueblo viendo q. llebaban presos â los sobrinos, se fue voluntariam.te con ellos, diciendo, q. pues aquel lo prendian sin culpa alguna y otro dia harian con el lo mismo con la misma causa, se daba por prisionero desde entonces, y q. pues el havia hecho tan buen hospedage, y tratam.to â los Españs. y regalado al Alm.te, q. confiaba q. por sus ruegos los perdonase. Luego q. llegaron los presos, mandó el Alm.te q. con voz de pregonero lo sacasen â la plaza, y les quitasen la Cabeza; la substancia del Cuerpo del delito era, q. 3 Ind.s basallos de este Principe pasando â los Españs. un Rio, los dejaron desnudos, y les llebaron la ropa. El Caziq. q. se vino voluntar., hizo tales ruegos, y promesas al Alm.te q. pudo conseguir q. perdonase las vidas â aquellos miserables, q. no tenian

Universidad de La Sabana

mas delitos q. haver nacido en tierras felices para ser desgraciados. Considerando el Alm.te q. con aquella demostrac.n dexaba escarmentados los Ind.s y sosegada la Isla, porq. su pecho le pedia ma.res Empresas, determinó salir á descubrir mas tierras, como se lo tenian mandado los Reyes Catholic.s Dexó en la Isla ordenado vn Consejo para las vrgenc.s y por Presi.te de este á D.n Diego su herm.o y Jueves á 24 de Abril salio la via del Poniente, y á 29 llegó al P.to de S.n Nicolas, desde donde descubrio la punta de la Isla de Cuba, q. puso por nombre Alfa, y Oméga, nombre caracteristico de solo Dios, no penetro la alegoria, y asi la dexo á la consideracn. de los Eruditos

Empezó á costear la Isla de Cuba y encontró vna gran Baja en donde surgio, y fue mui obsequiado y bien recevido de los Ind.s siguio costeando, y á cada paso descubria nuevos P.tos y mejores tierras. Eran inumerabl.s los Ind.s q. llegaban en Canoas á los Navios, llebando pescado, y frutas graziosam.te y sin Cambio alguno: mandaba el Alm.te q. se les retornase con algunas cosillas de Castilla, con q. se volvian mui contentos. El dia 14 de Mayo llegó á la Isla de Jamaica, q. fue la mas hermosa q. hasta entonces havian visto, y pretendiendo desembarcar alguna gente, salieron muc.s Canoas armadas á impedirles el paso, con q. determinó pasar á otro P.to en donde se encontró con la misma repulsa. El Alm.te para amedrentarlos, mandó disparar, y caiendo algunos muertos, y quedando muc.s heridos, se retiraron medrosos. Vn Indio Mancebo de bello rostro llegó á los Navios, pidiendo á los Españ.s q. le llebasen consigo, y aunq. sus P.s clamaban, y lloraban, se embarcó, y por no ser vencido de los ruegos, se ocultó en lo mas retirado de la Embarcac.n

El dia 18 de Maio llegó al Cabo de Cuba, y corrio la Costa abajo con t.po tempestuoso grandes lluvias, truenos, y relampagos q. le pusieron en consternac.n de perderse, por los m.s bajos q. havian Embocada en aquellas riberas, fuera de muc.s Islas pequeñas, pero agraciadas, por el verde florido de q. todas estaban cubiertas. el primer dia vio muc.s q. pudo contar, el seg.do y 3.ro fueron tantas

qs. confundida la vista, no era facil ajustar la qta. y assi las llamo el Jardin de la Rna: todas ellas con gente, mucs. aves cantoras, tortugas grandes como una Rodella, mucs. Grullas, y discurriendo por entre las Canales (qs. daban bastante fondo para el paso) iba como dexandose llebar prisionero del embeleso de la hermosura qs. cautivaba la vista, y de la fragrancia, qs. daba incomparable recreo al olfato. Cercano a una Isla vieron una Canoa llena de gente qs. pescaba, y aunqs. los Inds. divisaron a los Españs. siguieron su pezca sin alterarse; era la dha pezca la mas delitosa, y artificiosa Caza qs. se puede discurrir para el humano deseo: hay entre aquellos mares entre infinita varied. de grands. y pequeños peces, pintados, y dorados caracoles, conchas de varied. hermosa de colores, unos pececillos poco maiores qs. Sardinas con una singular virtud en la superficie de su Cuero, qs. estos pegados â qualquiera parte, se tienen tan fixos, y tenaces, qs. no bastan las humanas fuerzas para arrancarle, y assi empeñado el conato en desasirlo, primero lo divide en pedazos, qs. lo desuna; toman este los Inds. y ligado de la Cola con un ilo de Yo, ô Sobrasas lo dexan nadar hasta el fondo, anda libre buscando las tortugas, y luego qs. enquentrâ alguna, se le pega, de suerte, que sintiendo los de arriva, qs. hizo presa, arrancan desde el centro tortugas qs. pesan 4, y 5 ars.; esta era la Caza enqs. se divertian los de la barca, ya cogiendo tortugas, tiburones, u otros peces grandes â qs. se pegaba el pececillo. De varias Islas salian mucs. gentes en Canoas, y llebando bastimtos. el Almte. se los recompensaba; rogole â los Inds. qs. le diesen uno qs. le hiciese relacn. de las particularidades de aquella tierra, concedieronlo luego, qs. les dio nota. del grande poder, y severa Magestd. del Monarca pral. de Cuba qs. solo hablaba con sus basallos por señas; continuando placentera. su navegacn. les sobrevino un accidte. en qs. fue prodigio qs. no pere-

Universidad de La Sabana

pereciesan todas los Navios, porq. vino de improviso vna tempestad tan deshecha, q. los hizo encallar en vn banco de arena, q. â no haverse valido presto de los Cabrestantes, huvieran quedado deshechos en menudos pedasos como desprecio de la Visa de las aguas: serenô el tpo., y pudieron salir de aquel peligro, y como â cada paso iban encontrando nuevas dificultades, porq. las Islas parecian infinitas y las Canales sumamte. estrechas, temerosos de q. les faltase los mantenimtos. determinaron volverse â la Isla Española. En vno de los dias q. navegaban vieron cubierto el Sol de inumerable maquina de Cuervos Marinos; otro dia no tantos, pero muchas palomas, y Gaviotas; y otro dia volvieron â nublar al Sol muchas Mariposas de varios colores teñidas q. parecian Esmalte, en tanta copia, q. desde la mañana duraron hasta la noche.

Viernes 13 de Junio salieron por vna Canal ancha, y dieron en vn Mar manchado de blanco y verde solo con 2 brasas de fondo, q â 7 Legs. encontraron, con vn Mar solo blanco q. parecia Leche, y despues encontraron con otro tan negro, q. parecia tinta; Los Pilotos y Marinos. iban navegando con grande espanto de ver al Mar q. parecia vn Proteo mudando â cada paso de semblantes. A 30 del mismo encallô la nave del Almte. q. ya estubo en los vltimos terminos del perderse, hasta q. por industria suya la sacaron por la proa con los Cabrestantes: hallose con necesidad de volver â Cuba, y trecho antes de llegar sentian vna fragrancia suavissima, q. despues se supo q. era de la Leña q. los Inds. quemaban.

A 7 de Julio saltô en tierra por oir Misa, y mientras se decia esta llegô vn Caziq. viejo q. estubo con gran respecto observando los actos del Sacerdote, y el silencio, y reverencia con q. estaban los Xptianos: acabada la Misa, conociendo q. el Almte. era el superior, le hizo vn prest. de fruta, y hincado de rodillas, le hablô de esta manera: = Tu Sor. has venido â estas tierras con el poder q. has trahido a poner terror y espanto en los animos de los Natur.

desuerte q. dejando sus Casas, y Poblac.s se han ido fugitiv.s â los Mo
ntes, dejando huerfanos, y llorosos â sus hijos, y contra toda Ley el
poder de vros soldados, â sus Mugeres, y tu como si fueran tierr.s pr
oprias te has hecho dueño de ellas, repartiendolas entre los tu:
yos, desentrañando el oro de las Minas, y haciendote dueño
absoluto de los alimtos, de los Vestidos, y de las Casas; yo no
puedo entender de donde te viene este dro. Nosotros lo q. sabe
mos ... es, q. en la Otra vida, â donde van las animas de
los Difttos hay 2 Lugares, vno malo lleno de tinieblas prepa:
rado para los q. hacen mal; otro alegre, y bueno â donde se
han de depositar las animas de los q. acá hacen bien, amando
la paz de las gentes, y no haciendo daño â ninguno: por lo
qual, si tu sientes q. te has de morir, y q. a cada vno se le pre
mia alla lo bueno q. hiciere aqui, te pido q. no sigas en es
ta tierra haciendo mal, â qn no te lo hace. Lo q. oy haveis
hecho aqui con vro Sacerdote, me parece mui bien, porq. segu
infiero haveis dado grâs â Ds por los beneficios q. le haveis
recivido, â qn nosotros todos en el modo q. alcanzamos, le
damos grâs, y alabanzas por la vida q. nos concede, y por
la paz q. gozamos entre nosotros.

Quedo el Almte admirado de la prudte orac.n del Caziq.
â q. le respondio, q. el se olgaba mucho q. los de aquella tierra
creyesen q. nras almas son inmortales, q. supiese q. para des
cubrir aquellas Regio.s era embiado por los Reyes de Castilla gres
grandes en el mundo para saber, si en aquellas tierr.s havia hombr.
q. hiciesen daño vnos â otros, como sabia q. lo hacian los Caribes
y refrenarlos, y procurar q. todos viviesen en paz. El Indio viejo
creyendo q. estas palabras eran verdad, se enternecio, y empezo â
liquidarse en lagrimas, diciendo q. si no se hallara con Muger,
e Hijos se fuera en Compa de tan buena gente, y hincandose de

La Sabana

Vozillas decia; sin duda qs. esta gente, es gente del cielo, por las bue=
nas costumbres qs. dice qs. tiene.

Cap. 6.to el Alm.te vuelve âla España.

Luego qs. se despidio el Alm.te del Cazigs. viejo, y se hizo âla ve
la, se nublo de negras nubes el cielo, y desenfrenandose con rugidos
espantosos el aire, se fue empollando entumesido el Mar, y de impro
viso se hallaron en vna tempestuosa borrasca casi perdidos. Duro=
le este contratiempo cerca de 5 dias hasta qs. llegó al Cabo de Cruz, en
donde los Ynd.s le hicieron regalado hospedage trahiendole muchas
frutas y viveres: despues de 3 dias se hizo ala vela costeando la
Isla de Jamaica, de donde salian los Ynd.s en Canoas â llebarles
bastim.tos de bella gracia. El Sabado 23 de Julio descubrio vna tierra
qs. no la conocia hasta qs. salio vn Cazigs. en su Canoa, diciendo â vo=
ces Alm.te, Alm.te de qs. coligio qs. era la España. Continuo caminan
do la costa arriba dela Isla; y â 29 de Sept.e llegaron â la Isabella, en
donde tubo noti.a el Alm.te qs. havia llegado su herm.o D.n Barth.me, y q.s los
Ynd.s de la Isla estaban en guerra contra los Xptia.s Es incontable
el gusto qs. recivio de ver â su herm.o despues de muchos años qs. no se
veian: era D.n Barth.me hombre mui Sabio, y tan diestro en Cosas del
Mar, como el Herm.o, de prendas remarcables, y valeroso, por lo qual
lo hizo Adelantado, titulo qs. confirmaron despues los Reyes Catho
licos. Encontrose el Alm.te con vna grande novedad qs. le alteró grande
m.te, y le mengüó el gusto qs. trahia de sus descubrim.tos, porqs. los Es=
pañ.s qs. havia embiado antes de partirse â trabajar las Minas de
Oro al centro dela tierra dela España, en la Vega Real, en donde
ya llebo dicho la riqueza suma de esta tierra, la multitud de gen
tes, la llanura de sus Campos, lo hermoso de sus bosques, y la fecundi
dad de toda la tierra: luego qs. se vieron dueños de tanto Oro, S.res de
tierr.s tan felis, se dieron tan â rienda suelta â todos los vicios, qs.
se hicieron insufribles â los Ynd.s, y como dice nro Herrera; despues
de comer cada Español mas qs. pudieran 10 Ynd.s les despojaban de
sus Casas, les quitaban las mugeres, y lo mas terrible, y horrori

fa

era, q. les quitaban Juntam.te las vidas. Sabiendo los S.res de Con-
sejo el desorden insolente de estas gentes embiaron varios escritos
y decretos â D.n Pedro Margarite q. era el q. los mandaba para
q. los moderase costumbres tan depravadas; pero el d.ho Coman-
d.te q. se hallaba contagiado de los mismos vicios, nunca quiso
obedecer alos escritos, antes si se entregó con desenfreno â toda
especie de maldades, hasta q. temiendo el Castigo por la proxima
vuelta del Alm.te, tomó con su gente por fuerza 3 Navios en q. ha-
via ido de España el herm.o de D.n Xptl, y en Comp.a del P.e Boil
fraile reboltoso y mal contento, se partieron la vuelta de Castilla
con animo de informar en la Corthe q. en las Indias no havia
oro, y q. todo era burla, embeleco, y mentira del Alm.te

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de
La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

55

Escritos sobre diferentes temas.

(Temas históricos)

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

[illegible]

56

Cristol Colomb consumido de las penas y mortific.s q.e habia sufrido, murio en Valladolid el año del 1506 á los 59 años, ó á los 65 de su edad.

D. Diego Colon su hijo obtuvo en el Consejo de Indias (lo dejo sea dicho p.a gloria inmortal de este trib.l) la sent.a justa de q.e se le cumpliese lo q.e se le habia prometido á su padre. D. Diego casado con una sobrina del Duque de Alba, y con sus herm.o y tios D. Bartolome y D. Diego paso p.a la Española, y continuo las poblaciones y descubrim.tos de nuevas poses.

Juan Ponce fundo una colonia en Puertorico, y desp.s con el designio de hallar la isla en q.e existia la fuente antigua q.e rejuveneceria á los homb.s descubrio las Floridas y este hallazgo de islas dio lug.r al descubrimiento y poblac.n de Mexico.

Nicol.s de Obando el infame Obando, el cual Obando con do respecto de Colon, el cual Obando con los Caziques y de Aqui y su Reyna Anacaona, fue el q.e llevo de las Canarias la caña de azucar á la isla

El 29 de Junio del 1502 diez años desp.s de su primer viage, verifico Colomb el cuarto saliendo de Cadiz p.a las Canarias. Llego á la Española y no le quiso recibir alli Obando, ni

crecerle sobre la tempestad q.e iba a seguirse
p.o pendió p.r su necedad la flota de 18 vel.
las q.e inviaba a España, y en ella perecie.
ron los abominad.s Fran.co Bobadilla, y
Roldan con sus tesoros. Unicam.te escapó el
mal buque q.e llevaba los restos de la fortuna
de Colomb.— Colomb continuó sus descubrim.tos
Ojeda, a q.n el Obispo de Badajoz, comunicó
los Diarios de Colomb, ayudado de Americo Vespucio, descubrio a Paria &c q.e aq.l havia ya visitad.o en su 3.r viage— [illegible] Cabral
1499. Cabral descubrió casualm.te el Brasil—
La 1.a vez q.e se hizo a la vela Colomb fue
en el Puerto de Palos a 3. de Ag.to de 1492,
en las fragatas la S.ta Maria, la Pinta y la Niña— El 2.o viage fue el 25 de Septb.e de
1493 desde Cadiz con 17 navios. En este
viage llevo dos puercos de Canarias de donde se propagaron en America— (pag. 125 del
Descub.to de America p.r Campe &) El 3.r viage
fue en 1498 en 6. buques q.e salieron
de Cadiz y entonces descubrió a Paria el Orinoco &c.ª hallo descub.to la costa firme en 1.o de Agosto de este año de 98. El 4.o viage en 4. malos buq.
desde Cadiz el 29 de Junio de 1502— con su
herm.o e hijo de 13. años y descubrió la isla de
Guanaja, y a Honduras, Darien Veragua &c—
En 22 de Mayo de 1498 descubrio Gama
la Costa de la India, llegando a Calicut

Pizarro—

Vasco Nuñez Balboa, el q.e se escapó den-
tro del barril, de la Española q.e hizo fun-
dar á S.ta Maria la Antigua del Darien, y
fue elegido Gob.r, descubrió el mar del
sur el 25 de Sept.e de 1513— Fue ahor-
cado p.r Pedrarias, ó Pedro Arias de Avila,
p.r envidia y encono de su merito &.